



---

*Документ за разглеждане в заседание*

---

**A9-0039/2024**

16.2.2024

**\*\*\*I**  
**ДОКЛАД**

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно детергентите и повърхностноактивните вещества, за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1020 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 648/2004  
(COM(2023)0217 – C9-0154/2023 – 2023/0124(COD))

Комисия по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните

Докладчик: Мануела Рипа

### ***Легенда на използваните знаци***

- \* Процедура на консултация
- \*\*\* Процедура на одобрение
- \*\*\*I Обикновена законодателна процедура (първо четене)
- \*\*\*II Обикновена законодателна процедура (второ четене)
- \*\*\*III Обикновена законодателна процедура (трето четене)

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено в проекта на акт.)

### ***Изменения към проект на акт***

#### **Изменения в две колони, внесени от Парламента**

Заличаванията се обозначават с *получер курсив* в лявата колона. Заместванията се обозначават с *получер курсив* в двете колони. Новият текст се обозначава с *получер курсив* в дясната колона.

В първия и втория ред на анетката на всяко изменение се посочва съответната част от текста в разглеждания проект на акт. Ако изменението се отнася до съществуващ акт, който проектът на акт има за цел да измени, анетката съдържа и трети и четвърти ред, където се посочват съответно съществуващият акт и съответната разпоредба от него.

#### **Изменения, внесени от Парламента под формата на консолидиран текст**

Новите части от текста се посочват с *получер курсив*. Заличените части от текста се посочват със символа ■ или се зачеркват. Заместванията се обозначават, като се посочва с *получер курсив* новият текст и се заличава или зачерква заместваният текст.

По изключение не се отбелязват измененията с чисто техническо естество, които се нанасят от службите с оглед изготвянето на окончателния текст.

## СЪДЪРЖАНИЕ

### Страница

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ .5	
ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ.....	76
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ВЪТРЕШНИЯ ПАЗАР И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ.....	79
ПРИЛОЖЕНИЕ: СПИСЪК НА ОБРАЗОВАНИЯТА ИЛИ ЛИЦАТА, ПРЕДОСТАВИЛИ ИНФОРМАЦИЯ НА ДОКЛАДЧИКА.....	138
ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ.....	139
ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ .....	140



## ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно детергентите и повърхностноактивните вещества, за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1020 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 648/2004 (СОМ(2023)0217- С9 -0154/2023 - 2023/0124(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

*Европейският парламент,*

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (СОМ(2023)0217),
  - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (С9-0154/2023),
  - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
  - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 12 юли 2023 г.<sup>1</sup>,
  - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
  - като взе предвид становището на комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите,
  - като взе предвид доклада на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните (А9-0039/2024),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
  2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст или внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
  3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

---

<sup>1</sup> ОВ С 349, 29.9.2023 г., стр. 121.

**Изменение 1**  
**Предложение за регламент**  
**Съображение 9 а (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(9а) Някои вещества, използвани в детергентите и различни от повърхностноактивните вещества, може да останат в отпадъчните води след употребата и ако не бъдат отстранени от операторите на пречиствателни станции за отпадъчни води чрез скъпоструващи процеси, те се запазват и натрупват в околната среда. За да се улеснят иновациите и да се преодолеят потенциалните рискове за здравето и околната среда, е необходимо да се определи средносрочна цел, която да гарантира, че детергентите като цяло имат присъща биоразградимост. За да се даде време на производителите да адаптират формулациите на продуктите, следва да се предвидят достатъчно дълги преходни периоди, а съответните критерии за изпитване следва да бъдат установени предварително.**

**Изменение 2**  
**Предложение за регламент**  
**Съображение 10**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(10) Фосфорът е **ключова** съставка, използвана в детергентите. Въпреки това фосфорът и неговите съединения **биха могли да увредят** екосистемите и водната среда, тъй като допринасят за еутрофикацията. За да се осигури допълнително висока степен на опазване на околната среда и да се

(10) Фосфорът е съставка, използвана в детергентите. Въпреки това фосфорът и неговите съединения **значително увреждат** екосистемите и водната среда, тъй като допринасят за еутрофикацията. За да се осигури допълнително висока степен на опазване на околната среда и да се

намали приносът на детергентите за това явление, е необходимо да се установят хармонизирани пределни стойности за съдържанието на фосфати и фосфорни съединения в **потребителските перилни детергенти и потребителските детергенти за автоматични съдомиялни машини. Подобни ограничения не са необходими за други видове детергенти или защото техният принос не е значителен, или защото в момента не са налични подходящи алтернативи.**

**Изменение 3  
Предложение за регламент  
Съображение 12 а (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

намали приносът на детергентите за това явление, е необходимо да се установят хармонизирани пределни стойности за съдържанието на фосфати и фосфорни съединения в **някои потребителски и индустриални детергенти.**

*Изменение*

**(12a) В съответствие с Директива 2010/63/ЕС на Европейския парламент и на Съвета<sup>1а</sup> е необходимо заместване, намаляване или облекчаване на изпитванията върху животни, за да се прекрати възможно най-скоро използването на животни за изпитване. Поради това пускането на пазара на детергенти и повърхностноактивни вещества, които са били изследвани върху животни, за да се изпълнят изискванията на настоящия регламент, следва да бъде по принцип забранено, като същевременно се гарантира защитата на здравето на човека и се позволява използването на исторически данни. Комисията следва да одобри съответните алтернативни методи за изпитване и дерогации, когато това е целесъобразно, и да насърчава обмена на информация между всички заинтересовани страни, за да подпомогне разработването на методи за изпитване, при които не се използват животни, като вземе**

*предвид приложимото право на Съюза относно защитата на неразкрита търговска информация и относно обществения достъп до информация за околната среда.*

---

*1<sup>a</sup> Директива 2010/63/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2010 г. относно защитата на животните, използвани за научни цели (ОВ L 276, 20.10.2010 г., стр. 33).*

**Изменение 4**  
**Предложение за регламент**  
**Съображение 12 б (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(12б) Използването на твърдението „без изпитвания върху животни“ или подобни твърдения следва да бъде разрешено само ако е доказано, че по време на производството и изпитването за съответствие не са извършвани изпитвания върху животни. По същия начин на производителите следва да бъде разрешено да твърдят, че даден продукт е „вегански“, или да използват подобно твърдение, само ако в производството или при разработването на продукта не са използвани съставки от животински произход като желатин, холестерин или колаген, или странични животински продукти като мед или пчелен восък.*

**Изменение 5**  
**Предложение за регламент**  
**Съображение 14**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(14) Всички икономически оператори,

(14) Всички икономически оператори,



които вземат участие във веригата на доставка и разпространение, следва да предприемат подходящи мерки, за да гарантират, че предоставят на пазара на Съюза само детергенти и повърхностноактивни вещества, които са в съответствие с настоящия регламент. Необходимо е да се предвиди ясно и пропорционално разпределение на задълженията, което отговаря на ролята на всеки икономически оператор във веригата на доставка и разпространение.

**Изменение 6**  
**Предложение за регламент**  
**Съображение 15 а (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

които вземат участие във веригата на доставка и разпространение, следва да предприемат подходящи **и ефективни** мерки, за да гарантират, че предоставят на пазара на Съюза само детергенти и повърхностноактивни вещества, които са в съответствие с настоящия регламент. Необходимо е да се предвиди ясно и пропорционално разпределение на задълженията, което отговаря на ролята на всеки икономически оператор във веригата на доставка и разпространение.

*Изменение*

**(15a) Производителите следва да съхраняват техническата документация, продуктивния паспорт и когато е приложимо, цифровия етикет за период от 10 години след датата, на която на пазара е пуснат последният артикул от партида или модел детергент или повърхностноактивно вещество, обхванати от тази документация, продуктивния паспорт или цифров етикет.**

**Изменение 7**  
**Предложение за регламент**  
**Съображение 17**

*Текст, предложен от Комисията*

(17) За да се улесни изпълняването на задълженията на производителите съгласно настоящия регламент, на производителите, установени в Съюза, следва да бъде разрешено да определят упълномощен представител, който да изпълнява конкретни задачи от тяхно име. Освен това, за да се осигури ясно и

*Изменение*

(17) За да се улесни изпълняването на задълженията на производителите съгласно настоящия регламент, на производителите, установени в Съюза, следва да бъде разрешено да определят упълномощен представител, който да изпълнява конкретни задачи от тяхно име. **Това определяне на представител**

пропорционално разпределение на отговорностите между производителя и упълномощения представител, е необходимо да се определи списък със задачи, които производителите следва да имат право да възлагат на упълномощения представител. Освен това, за да се гарантират възможността за прилагане и ефективността на изискванията за надзор на пазара, както и че на пазара на Съюза се пускат само отговарящи на изискванията детергенти и повърхностноактивни вещества, назначаването на упълномощен представител следва да бъде задължително, когато производителят е установен извън Съюза.

*следва да бъде валидно само при писмено съгласие от страна на упълномощения представител.* Освен това, за да се осигури ясно и пропорционално разпределение на отговорностите между производителя и упълномощения представител, е необходимо да се определи списък със задачи, които производителите следва да имат право да възлагат на упълномощения представител. Освен това, за да се гарантират възможността за прилагане и ефективността на изискванията за надзор на пазара, както и че на пазара на Съюза се пускат само отговарящи на изискванията детергенти и повърхностноактивни вещества, назначаването на упълномощен представител следва да бъде задължително, когато производителят е установен извън Съюза.

## **Изменение 8**

### **Предложение за регламент**

### **Съображение 18**

*Текст, предложен от Комисията*

(18) С цел да се улесни комуникацията между икономическите оператори, органите за надзор на пазара и потребителите, икономическите оператори следва да посочат като част от своите данни за контакт **адрес на уебсайт** в допълнение към пощенския адрес.

## **Изменение 9**

### **Предложение за регламент**

### **Съображение 19**

*Текст, предложен от Комисията*

(19) За да се гарантират функционирането на вътрешния пазар и постигането на целта за осигуряване на високо ниво на защита на здравето и на

*Изменение*

(18) С цел да се улесни комуникацията между икономическите оператори, органите за надзор на пазара и потребителите, икономическите оператори следва да посочат като част от своите данни за контакт **телефонен номер** в допълнение към пощенския **и електронния** адрес.

*Изменение*

(19) За да се гарантират функционирането на вътрешния пазар и постигането на целта за осигуряване на високо ниво на защита на здравето и на

опазване на околната среда, е необходимо да се установи, че детергентите и повърхностноактивните вещества от трети държави, въведени на пазара на Съюза, също отговарят на настоящия регламент. По-специално е необходимо да се гарантира, че производителите са провели подходящи процедури за оценяване на съответствието по отношение на тези продукти. Необходимо е също така да се определят правила за вносителите, за да се гарантира, че детергентите и повърхностноактивните вещества, които те пускат на пазара, отговарят на тези изисквания, както и че документацията, изготвена от производителите, **и, когато е уместно, маркировката „СЕ“ са** на разположение за проверка от компетентните национални органи. Следва също така да се предвиди вносителите да гарантират, че за тези продукти е налице продуктов паспорт.

## **Изменение 10**

### **Предложение за регламент**

### **Съображение 20**

*Текст, предложен от Комисията*

(20) Тъй като вносителите играят ключова роля за гарантирането на съответствието на внесените на пазара на Съюза детергенти и повърхностноактивни вещества, когато пускат на пазара детергент или повърхностноактивно вещество, те следва да посочат върху продукта своето име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка, както и своя пощенски **адрес и, когато има такива, електронните средства за комуникация**, чрез които може да се осъществи връзка с тях.

опазване на околната среда, е необходимо да се установи, че детергентите и повърхностноактивните вещества от трети държави, въведени на пазара на Съюза, също отговарят на настоящия регламент. По-специално е необходимо да се гарантира, че производителите са провели подходящи процедури за оценяване на съответствието по отношение на тези продукти. Необходимо е също така да се определят правила за вносителите, за да се гарантира, че детергентите и повърхностноактивните вещества, които те пускат на пазара, отговарят на тези изисквания, както и че документацията, изготвена от производителите, **е** на разположение за проверка от компетентните национални органи. Следва също така да се предвиди вносителите да гарантират, че за тези продукти е налице продуктов паспорт.

*Изменение*

(20) Тъй като вносителите играят ключова роля за гарантирането на съответствието на внесените на пазара на Съюза детергенти и повърхностноактивни вещества, когато пускат на пазара детергент или повърхностноактивно вещество, те следва да посочат върху продукта своето име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка, както и своя пощенски **и електронен адрес и телефонен номер**, чрез които може да се осъществи връзка с тях.

## Изменение 11

### Предложение за регламент Съображение 24

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(24) Маркировката „СЕ“, указваща съответствието на детергента с настоящия регламент, е видимата последица от цялостен процес, включващ оценяване на съответствието в широк смисъл. В Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета<sup>36</sup> са установени основните принципи относно маркировката „СЕ“. Посоченият регламент следва да се прилага за детергентите, обхванати от настоящия регламент, за да се гарантира, че продуктите, за които е осигурено свободно движение на стоки в рамките на Съюза, отговарят на изискванията, осигуряващи високо равнище на защита на обществените интереси, като например здравето и околната среда. В съответствие с Регламент (ЕО) № 765/2008 маркировката „СЕ“ следва да бъде единствената маркировка за съответствие, указваща, че продуктът е в съответствие със законодателството на Съюза за хармонизация.**

**заличава се**

---

<sup>36</sup> Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. за определяне на изискванията за акредитация и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 339/93 (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 30).

## Изменение 12

### Предложение за регламент Съображение 25

*Текст, предложен от Комисията*

(25) За да се гарантира високо ниво на защита на здравето **на човека**, от производителите следва да се изисква да предоставят информационен фиш за съставките за неопасните детергенти. За да се оптимизира ефективността на съответните изисквания и с оглед на системата, свързана със спешни действия от здравен характер, която вече е създадена съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008, производителите следва да поддържат тази информация на разположение на токсикологичните центрове **при поискване**.

**Изменение 13**  
**Предложение за регламент**  
**Съображение 26**

*Текст, предложен от Комисията*

(26) На етикетите се съобщава на потребителите важна информация за употребата и безопасността, като например наличието на кожни или респираторни сенсibiliзатори (напр. аромати, консерванти или ензими, които могат да предизвикат алергия) в детергентите и повърхностноактивните вещества. Чрез предоставяне на информация за съдържанието на тези вещества върху етикетите на детергентите и повърхностноактивните вещества е възможно потребителите с алергии или предразположени към алергии да направят информиран избор и по този начин се намаляват потенциалните реакции, свързани с употребата на детергентите и повърхностноактивните вещества. Следователно е необходимо да се установят изисквания за етикетиране на детергентите и повърхностноактивните вещества.

*Изменение*

(25) За да се гарантира високо ниво на защита на здравето, от производителите следва да се изисква да предоставят информационен фиш за съставките за неопасните детергенти. За да се оптимизира ефективността на съответните изисквания и с оглед на системата, свързана със спешни действия от здравен характер, която вече е създадена съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008, производителите следва да поддържат тази информация на разположение на токсикологичните центрове.

*Изменение*

(26) На етикетите се съобщава на потребителите важна информация за употребата, **здравето** и безопасността, като например наличието на кожни или респираторни сенсibiliзатори (напр. аромати, консерванти или ензими, които могат да предизвикат алергия) в детергентите и повърхностноактивните вещества. Чрез предоставяне на информация за съдържанието на тези вещества върху етикетите на детергентите и повърхностноактивните вещества е възможно потребителите с алергии или предразположени към алергии да направят информиран избор и по този начин се намаляват потенциалните реакции, свързани с употребата на детергентите и повърхностноактивните вещества. Следователно е необходимо да се установят изисквания за етикетиране на детергентите и повърхностноактивните вещества.

**Изменение 14**  
**Предложение за регламент**  
**Съображение 28**

*Текст, предложен от Комисията*

(28) Ароматизиращите вещества са органични съединения с характерни, обикновено приятни миризми, които се използват широко в детергентите, но също и в много други продукти като парфюми и други парфюмирани козметични продукти. Тези вещества могат да причинят алергична реакция при контакт, особено при чувствителни лица, дори когато се съдържат в ниски концентрации. Следователно е важно да се предостави информация за наличието в детергентите на индивидуални аромати, които могат да предизвикат алергия, така че чувствителните лица да могат да избегнат контакт с веществото, към което са алергични. Поради това е необходимо да се определят строги изисквания за етикетирането на ароматите, които могат да предизвикат алергия. Наличието на такива вещества обаче би могло също така да породи необходимост от прилагане на изисквания за етикетиране съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008. Поради това следва да се установят специфични изисквания за етикетиране, които да се прилагат само когато не са изпълнени праговете за етикетиране съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008. Това не само ще предотврати ненужната тежест за икономическите оператори, но също така ще гарантира, че крайните ползватели ще получат тази информация, представена по ясен начин, като по този начин ще се осигури високо ниво на защита на здравето на човека дори за чувствителните лица.

*Изменение*

(28) Ароматизиращите вещества са органични съединения с характерни, обикновено приятни миризми, които се използват широко в детергентите, но също и в много други продукти като парфюми и други парфюмирани козметични продукти. Тези вещества могат да причинят алергична реакция при контакт, особено при чувствителни лица, дори когато се съдържат в ниски концентрации. Следователно е важно да се предостави информация за наличието в детергентите на индивидуални аромати, които могат да предизвикат алергия, така че чувствителните лица да могат да избегнат контакт с веществото, към което са алергични. Поради това е необходимо да се определят строги изисквания за етикетирането на ароматите, които могат да предизвикат алергия. Наличието на такива вещества обаче би могло също така да породи необходимост от прилагане на изисквания за етикетиране съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008. Поради това следва да се установят специфични изисквания за етикетиране, които да се прилагат само когато не са изпълнени праговете за етикетиране съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008. Това не само ще предотврати ненужната тежест за икономическите оператори, но също така ще гарантира, че крайните ползватели ще получат тази информация, представена по ясен начин, като по този начин ще се осигури високо ниво на защита на здравето на човека дори за чувствителните лица. ***По отношение на новите изисквания за етикетиране, установени с делегирани актове, следва да се***

*прилагат подходящи преходни  
периоди.*

**Изменение 15**  
**Предложение за регламент**  
**Съображение 31**

*Текст, предложен от Комисията*

(31) С помощта на цифровото етикетиране би могло да се усъвършенства предоставянето на информацията върху етикета както чрез избягване на включването на твърде много данни върху физическите етикети, така и чрез осигуряване на възможност за потребителите да разчитат на различни варианти за четене, достъпни само за цифровите формати, като например увеличен шрифт, автоматично търсене, прочитане на текста на глас или превод на други езици. Осигуряването на цифрово етикетиране би могло също така да доведе до по-ефективно управление на задълженията за етикетиране от страна на икономическите оператори чрез улесняване на актуализирането на информацията върху етикетите, намаляване на разходите за етикетиране и предоставяне на достъп на потребителите до по-целенасочена информация. Следователно на икономическите оператори следва да бъде разрешено да предоставят определена информация върху етикета **само** чрез цифровия етикет при определени условия, за да се гарантира високо ниво на защита на потребителите на детергенти.

**Изменение 16**

**Предложение за регламент**  
**Съображение 31 а (ново)**

*Изменение*

(31) С помощта на цифровото етикетиране би могло да се усъвършенства предоставянето на информацията върху етикета както чрез избягване на включването на твърде много данни върху физическите етикети, така и чрез осигуряване на възможност за потребителите да разчитат на различни варианти за четене, достъпни само за цифровите формати, като например увеличен шрифт, автоматично търсене, прочитане на текста на глас или превод на други езици. Осигуряването на цифрово етикетиране би могло също така да доведе до по-ефективно управление на задълженията за етикетиране от страна на икономическите оператори чрез улесняване на актуализирането на информацията върху етикетите, намаляване на разходите за етикетиране и предоставяне на достъп на потребителите до по-целенасочена информация. Следователно на икономическите оператори следва да бъде разрешено да предоставят определена информация върху етикета чрез цифровия етикет при определени условия, за да се гарантира високо ниво на защита на потребителите на детергенти **и на околната среда**.

Текст, предложен от Комисията

Изменение

**(31a) Цифровото етикетирание би могло да повиши четивността, лекотата на използване и разбираемостта на етикетите от потребителите, включително уязвимите потребители и потребителите с увредено зрение.**

## Изменение 17

### Предложение за регламент Съображение 32

Текст, предложен от Комисията

(32) За да се избегне налагането на ненужна административна тежест на икономическите оператори и тъй като **в повечето случаи** цифровият етикет **само** допълва физическия, икономическите оператори следва да могат да решават дали да използват цифрови етикети или да предоставят цялата информация само върху физически етикет. Изборът дали да се предоставя цифров етикет следва да е на производителите и вносителите, които отговарят за предоставянето на точния набор от информация върху етикета.

Изменение

(32) За да се избегне налагането на ненужна административна тежест на икономическите оператори и тъй като цифровият етикет допълва физическия, икономическите оператори следва да могат да решават дали да използват цифрови етикети или да предоставят цялата информация само върху физически етикет. Изборът дали да се предоставя цифров етикет следва да е на производителите и вносителите, които отговарят за предоставянето на точния набор от информация върху етикета.

## Изменение 18

### Предложение за регламент Съображение 33

Текст, предложен от Комисията

(33) Цифровото етикетирание може също така да създаде предизвикателства за уязвимите групи от населението, които нямат или имат недостатъчни цифрови умения, и да доведе до задълбочаване на цифровото разделение. Поради тази причина конкретната информация, която се предоставя **само** в цифров етикет,

Изменение

(33) Цифровото етикетирание може също така да създаде предизвикателства за уязвимите групи от населението, които нямат или имат недостатъчни цифрови умения, и да доведе до задълбочаване на цифровото разделение. Поради тази причина конкретната информация, която се предоставя в цифров етикет, следва да



следва да отразява текущото състояние на цифровизацията на обществото и конкретното положение на потребителите на детергенти. Освен това цялата информация върху етикета по отношение на защитата на здравето и опазването на околната среда, **както и** указанията за **минимална** употреба на детергентите, следва да останат върху физическия етикет, за да се даде възможност на всички крайни ползватели да направят информиран избор, преди да закупят детергента, и да се гарантира безопасното боравене с него.

отразява текущото състояние на цифровизацията на обществото и конкретното положение на потребителите на детергенти, **както и наличието на необходимата безжична и друга технологична инфраструктура, позволяваща неограничен достъп до информацията.** Освен това цялата информация върху етикета по отношение на защитата на здравето и опазването на околната среда, **включително** указанията за употреба на детергентите, следва да останат върху физическия етикет, за да се даде възможност на всички крайни ползватели да направят информиран избор, преди да закупят детергента, и да се гарантира безопасното боравене с него.

**Изменение 19**  
**Предложение за регламент**  
**Съображение 34**

*Текст, предложен от Комисията*

(34) **Въпреки това следва да се направи изключение** за детергентите, които се продават на крайните ползватели в съдове за многократно пълнене. **За да се използват изцяло не само предимствата на цифровизацията, но и големите ползи за околната среда по отношение на намаляването на опаковките и свързаните с тях отпадъци от опаковки, които се предоставят от практиката на продажба на продукти в съдове за многократно пълнене, следва да се разреши предоставянето в цифров вид на цялата информация върху етикетите, с изключение на** инструкциите за дозиране на потребителските перилни препарати.

*Изменение*

(34) За детергентите, които се продават на крайните ползватели в съдове за многократно пълнене, следва да **се гарантира, че** цялата информация върху етикетите **е налична в отделен етикет, който следва да бъде прикрепен към опаковката в момента на повторното пълнене. Това следва да включва** инструкциите за дозиране на потребителските перилни препарати.

**Изменение 20**  
**Предложение за регламент**  
**Съображение 35**

*Текст, предложен от Комисията*

(35) За да се осигурят равнопоставени условия на конкуренция между икономическите оператори, предоставящи детергенти на пазара, и за да се защитят крайните ползватели, следва да се определят общи изисквания за цифровото етикетирание. Например икономическите оператори следва да осигурят безплатен и лесен достъп до цифровите етикети, както и отделяне на задължителната информация върху етикета, изисквана съгласно настоящия регламент, от друга информация.

**Изменение 21**  
**Предложение за регламент**  
**Съображение 36**

*Текст, предложен от Комисията*

(36) Като се има предвид настоящото развитие на цифровите умения, икономическите оператори следва също така да предоставят на крайните ползватели информацията върху етикета чрез алтернативни средства, когато ползвателите нямат достъп до цифровия етикет. Това задължение следва да бъде наложено като мярка за безопасност, за да се намалят всички потенциални рискове от липсата на информация върху етикета, **по-специално по отношение на детергентите в съдове за многократно пълнене, при които цялата информация може да бъде предоставена с цифров етикет.**

**Изменение 22**  
**Предложение за регламент**

PE753.691v02-00

18/140

RR\1297015BG.docx

*Изменение*

(35) За да се осигурят равнопоставени условия на конкуренция между икономическите оператори, предоставящи детергенти на пазара, и за да се защитят крайните ползватели, следва да се определят общи изисквания за цифровото етикетирание. Например икономическите оператори следва да осигурят безплатен и лесен достъп до цифровите етикети **чрез най-много два бутона или щраквания**, както и отделяне на задължителната информация върху етикета, изисквана съгласно настоящия регламент, от друга информация.

## Съображение 37

*Текст, предложен от Комисията*

(37) Тъй като детергентите имат една и съща употреба и създават едни и същи рискове, независимо от това в каква форма се предлагат на пазара, икономическите оператори, които предоставят на пазара детергенти в съдове за многократно пълнене, следва да гарантират, че те отговарят на същите изисквания като предварително опакованите детергенти. Освен това потребителите следва да получат необходимата информация върху етикета и когато изберат да използват детергенти в съдове за многократно пълнене. Поради това продажбата на детергенти в съдове за многократно пълнене следва да бъде изрично обхваната от настоящия регламент, за да се гарантират високо ниво на защита на здравето и опазване на околната среда, както и равнопоставени условия на конкуренция за икономическите оператори.

*Изменение*

(37) Тъй като детергентите имат една и съща употреба и създават едни и същи рискове, независимо от това в каква форма се предлагат на пазара, икономическите оператори, които предоставят на пазара детергенти в съдове за многократно пълнене, следва да гарантират, че те отговарят на същите изисквания като предварително опакованите детергенти. Освен това потребителите следва да получат необходимата информация върху етикета и когато изберат да използват детергенти в съдове за многократно пълнене. ***Освен това физическият екземпляр на етикета следва винаги да е на видно място в пункта за повторно пълнене.*** Поради това продажбата на детергенти в съдове за многократно пълнене следва да бъде изрично обхваната от настоящия регламент, за да се гарантират високо ниво на защита на здравето и опазване на околната среда, както и равнопоставени условия на конкуренция за икономическите оператори. ***За да се подпомогне преходът на Съюза към кръгова икономика, повторната употреба и многократното пълнене на опаковките следва да бъдат насърчавани и популяризирани. Производителите и крайните дистрибутори следва, когато е възможно, да създадат условия и да продължат да развиват възможностите за продажба на детергенти във вид за многократно пълнене в пунктовете за продажба, както и да се стремят да предоставят на потребителите детергенти в други устойчиви форми на продажба, например чрез предоставяне на детергенти в рециклируеми опаковки, които позволяват на потребителите да***

*пълнят тези опаковка в домашни условия, когато това е възможно, като същевременно се гарантира безопасността на потребителите.*

**Изменение 23**  
**Предложение за регламент**  
**Съображение 39 а (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(39а) За да се избегнат разходи за дружествата и за обществеността, които са несъразмерни с по-широките ползи, продуктивият паспорт следва по подразбиране да бъде специфичен за модела детергент или повърхностноактивно вещество. Когато има съществени промени във формулата или когато има разлики в състава в зависимост от партидата, продуктивият паспорт следва да бъде специфичен за партидата.*

**Изменение 24**  
**Предложение за регламент**  
**Съображение 43**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(43) Когато друго законодателство на Съюза, приложимо за детергентите или повърхностноактивните вещества, изисква продуктов паспорт, следва да **бъде наличен** един продуктов паспорт за детергентите и повърхностноактивните вещества, съдържащ информацията, изисквана съгласно настоящия регламент и другото законодателство на Съюза.

(43) Когато друго законодателство на Съюза, приложимо за детергентите или повърхностноактивните вещества, изисква продуктов паспорт, следва да **се изисква** един продуктов паспорт за детергентите и повърхностноактивните вещества, съдържащ информацията, изисквана съгласно настоящия регламент и другото законодателство на Съюза. **Освен това изискванията за техническото проектиране на продуктивия паспорт за детергенти и повърхностноактивни вещества следва да бъдат съвместими с отделни критерии за техническо проектиране, предвидени в други**

**Изменение 25**  
**Предложение за регламент**  
**Съображение 44**

*Текст, предложен от Комисията*

(44) От решаващо значение е както на производителите, така и на потребителите да стане ясно, че чрез създаването на продуктов паспорт за детергент или повърхностноактивно вещество **и, където е уместно, чрез поставяне на маркировката „СЕ“** производителят декларира, че детергентът или повърхностноактивното вещество е в съответствие с всички приложими изисквания и че производителят поема пълна отговорност за това.

**Изменение 26**  
**Предложение за регламент**  
**Съображение 45**

*Текст, предложен от Комисията*

(45) Когато определена информация се предоставя **само** в цифров вид, е необходимо да се изясни, че тази информация трябва да бъде предоставена отделно и да бъде ясно разграничена една от друга, но чрез един носител на данни. Това ще улесни работата на органите за надзор на пазара и също така ще осигури яснота на крайните ползватели по отношение на различните части от информацията, които са достъпни за тях в цифров формат.

**Изменение 27**  
**Предложение за регламент**  
**Съображение 60**

*Изменение*

(44) От решаващо значение е както на производителите, така и на потребителите да стане ясно, че чрез създаването на продуктов паспорт за детергент или повърхностноактивно вещество производителят декларира, че детергентът или повърхностноактивното вещество е в съответствие с всички приложими изисквания и че производителят поема пълна отговорност за това.

*Изменение*

(45) Когато определена информация се предоставя в цифров вид, е необходимо да се изясни, че тази информация трябва да бъде предоставена отделно и да бъде ясно разграничена една от друга, но чрез един носител на данни. Това ще улесни работата на органите за надзор на пазара и също така ще осигури яснота на крайните ползватели по отношение на различните части от информацията, които са достъпни за тях в цифров формат.

*Текст, предложен от Комисията*

(60) С оглед на необходимостта да се гарантира високо ниво на защита на здравето **на човека** и на опазване на околната среда и необходимостта да се вземат предвид новите развития, основаващи се на научни факти, Комисията следва да представи на Европейския парламент и на Съвета доклад относно прилагането на настоящия регламент. В своя доклад Комисията следва да оцени *inter alia* дали настоящият регламент постига целите си, като вземе предвид въздействието върху малките и средните предприятия.

**Изменение 28**  
**Предложение за регламент**  
**Съображение 61**

*Текст, предложен от Комисията*

(61) За да се осигури високо ниво на защита на здравето и на опазване на околната среда, да се насърчат иновациите и да се повиши конкурентоспособността, Комисията следва да направи оценка на изискванията за безопасност на детергентите, съдържащи микроорганизми, и на възможността да се разреши използването на нови микроорганизми или щамове на микроорганизми в детергентите.

**Изменение 29**  
**Предложение за регламент**  
**Съображение 61 а (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(60) С оглед на необходимостта да се гарантира високо ниво на защита на здравето и на опазване на околната среда и необходимостта да се вземат предвид новите развития, основаващи се на научни факти, Комисията следва да представи на Европейския парламент и на Съвета доклад относно прилагането на настоящия регламент. В своя доклад Комисията следва да оцени *inter alia* дали настоящият регламент постига целите си, като вземе предвид въздействието върху малките и средните предприятия.

*Изменение*

(61) За да се осигури високо ниво на защита на здравето и на опазване на околната среда, да се насърчат иновациите и да се повиши конкурентоспособността, Комисията следва да направи оценка на изискванията за безопасност на детергентите, съдържащи микроорганизми, и на възможността да се разреши използването на нови микроорганизми или щамове на микроорганизми в детергентите **или да се ограничи присъствието им, когато е необходимо.**

*(61a) За да се улесни преходът към изцяло кръгова икономика, Комисията следва да направи оценка на въвеждането на цели за устойчиви възобновяеми суровини и рециклирано съдържание за детергентите.*

### **Изменение 30**

#### **Предложение за регламент**

#### **Член 2 – параграф 1 – точка 1 – тире 3**

*Текст, предложен от Комисията*

– смес, предназначена да променя усещането при допир на тъканите при процесите, които допълват прането на тъкани;

*Изменение*

– смес, предназначена да променя усещането при допир *или миризмата* на тъканите при процесите, които допълват прането на тъкани;

### **Изменение 31**

#### **Предложение за регламент**

#### **Член 2 – параграф 1 – точка 3 а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

– смес, предназначена да променя усещането при допир на тъканите при процесите, които допълват прането на тъкани;

*Изменение*

*(3a) „продукт за почистване на твърди повърхности“ означава всеки универсален почистващ препарат, препарат за почистване на кухни, препарат за почистване на прозорци или санитарен препарат;*

### **Изменение 32**

#### **Предложение за регламент**

#### **Член 2 – параграф 1 – точка 3 б (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

– смес, предназначена да променя усещането при допир на тъканите при процесите, които допълват прането на тъкани;

*Изменение*

*(3б) „потребителски детергент за ръчно миене на съдове“ означава детергент, използван за ръчно миене на съдове, прибори за хранене и други кухненски прибори, който е пуснат на пазара за употреба от непрофесионални потребители;*

**Изменение 33**  
**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 3 в (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(3в) „перилен детергент за промишлени и учрежденски цели“ означава детергент за пране, пуснат на пазара за употреба от специализиран персонал извън домакинството;**

**Изменение 34**  
**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 3 г (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(3г) „детергент за автоматични съдомиялни машини за промишлени и учрежденски цели“ означава детергент, пуснат на пазара за употреба от специализиран персонал в автоматични съдомиялни машини извън домакинството.**

**Изменение 35**  
**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 6**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(6) „почистване“ означава процесът, чрез който нежелано отлагане се отделя от субстрат или в рамките на субстрат и се привежда в разтворено или диспергирано състояние;**

**(6) „почистване“ означава процесът, чрез който нежелано отлагане се отделя от субстрат или в рамките на субстрат и се привежда в разтворено или диспергирано състояние, **включително чрез използването на микроорганизми;****

**Изменение 36**  
**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 20**



*Текст, предложен от Комисията*

(20) „надзор на пазара“ означава извършените дейности и предприетите мерки от органите за надзор на пазара с цел да се гарантира, че продуктите съответстват на изискванията, определени в настоящия регламент;

*Изменение*

(20) „надзор на пазара“ означава извършените дейности и предприетите мерки от органите за надзор на пазара с цел да се гарантира, че продуктите съответстват на изискванията, определени в настоящия регламент **и в друго приложимо законодателство на Съюза за хармонизация, и да се осигури защитата на общественя интерес, обхванат от това законодателство;**

### **Изменение 37**

#### **Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 21**

*Текст, предложен от Комисията*

(21) „орган за надзор на пазара“ означава орган за надзор на пазара съгласно определението в член 3, точка 4 от Регламент (ЕС) 2019/1020;

*Изменение*

(21) „орган за надзор на пазара“ означава орган за надзор на пазара съгласно определението в член 3, точка 4 от Регламент (ЕС) 2019/1020, **който отговаря за организирането и извършването на надзор на пазара на територията на тази държава членка;**

### **Изменение 38**

#### **Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 24**

*Текст, предложен от Комисията*

(24) **маркировка „СЕ“ означава маркировка, чрез която производителят указва, че детергентът е в съответствие с приложимите изисквания, установени в законодателството на Съюза за хармонизация, предвиждащо нейното нанасяне;**

*Изменение*

**заличава се**

**Изменение 39**  
**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 25**

*Текст, предложен от Комисията*

(25) „**коригиращи мерки**“ означава **действия** съгласно определението в член 3, точка 16 от Регламент (ЕС) № 2019/1020;

*Изменение*

(25) „**коригиращо действие**“ означава **действие** съгласно определението в член 3, точка 16 от Регламент (ЕС) № 2019/1020<sup>1а</sup>;

---

<sup>1а</sup> **Регламент (ЕС) 2019/1020 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. относно надзора на пазара и съответствието на продуктите и за изменение на Директива 2004/42/ЕО и регламенти (ЕО) № 765/2008 и (ЕС) № 305/2011 (ОВ L 169, 25.6.2019 г., стр. 1).**

**Изменение 40**  
**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 28**

*Текст, предложен от Комисията*

(28) „единен идентификационен код на продукта“ означава уникален низ от знаци, **който позволява** идентифициране на даден продукт **и** дава възможност за **интернет връзка** към продуктовия паспорт;

*Изменение*

(28) „единен идентификационен код на продукта“ означава уникален низ от знаци **за** идентифициране на даден продукт, **като той** дава **също** възможност за **електронна препратка** към продуктовия паспорт;

**Изменение 41**  
**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 29**

*Текст, предложен от Комисията*

(29) „единен идентификационен код на оператора“ означава уникален низ от знаци за идентифициране на **икономическите оператори**,

*Изменение*

(29) „единен идентификационен код на оператора“ означава уникален низ от знаци за идентифициране на **участниците** във веригата на

**участващи** във веригата на стойността на продуктите;

стойността на продуктите;

#### Изменение 42

##### Предложение за регламент

##### Член 2 – параграф 1 – точка 33

*Текст, предложен от Комисията*

(33) „повторно пълнене“ означава операцията, при която **детергентът се пълни в магазина от голям контейнер в собствената опаковка на крайния ползвател ръчно или чрез автоматично или полуавтоматично оборудване;**

*Изменение*

(33) „повторно пълнене“ означава операцията, при която **потребител или професионален потребител пълни опаковка с детергент, предлаган от доставчик в хода на търговска дейност, срещу заплащане или безплатно;**

#### Изменение 43

##### Предложение за регламент

##### Член 2 – параграф 1 – точка 34 а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(34а) „**модел**“ означава група детергенти или повърхностноактивни вещества, които отговарят на следните условия:

- за тях отговаря един и същ производител;

- те имат едно и също съдържание в съответствие с част А от приложение V и са произведени чрез едни и същи производствени процеси;

- те трябва да имат еднакъв състав, ако се изпитват чрез едни и същи методи за изпитване; както и

- те са ясно обозначени с номер на типа или друг елемент, който позволява тяхното идентифициране;

#### Изменение 44

##### Предложение за регламент

##### Член 4 – параграф 2 – уводна част

*Текст, предложен от Комисията*

2. Параграф 1 не се прилага по отношение на:

*Изменение*

2. Параграф 1 не се прилага по отношение на **повърхностноактивните вещества, които са активни вещества според определението в член 3, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕС) № 528/2012 и които се използват като дезинфектанти, когато отговарят на някое от следните условия:**

#### **Изменение 45**

**Предложение за регламент**

**Член 4 – параграф 2 – буква а – уводна част**

*Текст, предложен от Комисията*

а) **повърхностноактивните вещества, които са активни вещества по смисъла на член 3, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕС) № 528/2012 и които се използват като дезинфектанти, когато отговарят на някое от следните условия:**

*Изменение*

а) **те са включени в списъка на Съюза на одобрените активни вещества, посочен в член 9, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 528/2012;**

#### **Изменение 46**

**Предложение за регламент**

**Член 4 – параграф 2 – буква а – подточка i**

*Текст, предложен от Комисията*

i) **повърхностноактивното вещество е включено в списък на Съюза на одобрените активни вещества, посочен в член 9, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 528/2012;**

*Изменение*

**заличава се**

#### **Изменение 47**

**Предложение за регламент**

**Член 4 – параграф 2 – буква а – подточка ii**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

ii) *повърхностноактивното вещество е включено в програмата за преглед съгласно Делегиран регламент (ЕС) № 1062/2014 на Комисията*<sup>45</sup>;

*заличава се*

---

*45 Делегиран регламент (ЕС) № 1062/2014 на Комисията от 4 август 2014 г. относно работната програма за системно проучване на всички съществуващи активни вещества, съдържащи се в биоциди, посочени в Регламент (ЕС) № 528/2012 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 294, 10.10.2014 г., стр. 1).*

**Изменение 48**  
**Предложение за регламент**  
**Член 4 – параграф 2 – буква б**

*Текст, предложен от Комисията*

б) *повърхностноактивните вещества, които са съставки на биоциди, одобрени в съответствие с Регламент (ЕС) № 528/2012;*

*Изменение*

б) *те са включени в програмата за преглед съгласно Делегиран регламент (ЕС) № 1062/2014 на Комисията*<sup>1а</sup>;

---

*<sup>1а</sup> Делегиран регламент (ЕС) № 1062/2014 на Комисията от 4 август 2014 г. относно работната програма за системно проучване на всички съществуващи активни вещества, съдържащи се в биоциди, посочени в Регламент (ЕС) № 528/2012 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 294, 10.10.2014 г., стр. 1).*

**Изменение 49**  
**Предложение за регламент**  
**Член 4 – параграф 2 – буква в**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

в) **повърхностноактивните вещества, които** са съставки на биоциди и **които** могат да бъдат предоставяни на пазара в съответствие с член **89, параграф 2** от Регламент (ЕС) № 528/2012.

в) **те** са съставки на биоциди и могат да бъдат предоставяни на пазара в съответствие с член **55** от Регламент (ЕС) № 528/2012.

**Изменение 50**  
**Предложение за регламент**  
**Член 4 – параграф 2 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**2а. В срок до... [4 години от влизането в сила на делегирания акт, приет в съответствие с втора алинея] органичните съставки на детергентите, различни от повърхностноактивните вещества, следва да имат присъща биоразградимост.**

**В срок до ... [2 години от датата на влизане в сила на настоящия регламент] Комисията приема делегирани актове в съответствие с член 27 за допълване на приложение I с критерии за присъща биоразградимост и методи за изпитване за съставки, различни от повърхностноактивните вещества.**

**Когато е необходимо, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27, за да разреши употребата на вещества в детергентите, които не отговарят на критериите за биоразградимост, установени в съответствие с приложение I.**

**Когато приема делегираните актове в съответствие с втора и трета алинея, Комисията взема предвид производствените практики, наличието на технически и икономически осъществими алтернативи, въздействието върху**

*малките и средните предприятия и въздействието върху здравето и околната среда.*

**Изменение 51**  
**Предложение за регламент**  
**Член 4 – параграф 2 б (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*2б. В срок до... [2 години от влизането в сила на делегирания акт, приет в съответствие с втора алинея] водоразтворимият слой около детергентите следва да бъде разградим.*

*В срок до... [18 месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент] Комисията приема делегирани актове в съответствие с член 27, допълващи приложение I с критерии и методи за изпитване за биоразградимост на водоразтворимия слой около детергентите.*

**Изменение 52**  
**Предложение за регламент**  
**Член 6 – параграф 1 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*Първият параграф не се прилага за детергенти, които са промишлени биоциди по смисъла на Регламент (ЕС) № 528/2012 или медицински изделия по смисъла на Регламент (ЕС) № 2017/745<sup>1а</sup>.*

---

*<sup>1а</sup> Регламент (ЕС) 2017/745 на Европейския парламент и на Съвета от 5 април 2017 г. за медицинските изделия, за изменение на Директива 2001/83/ЕО, Регламент (ЕО) № 178/2002 и Регламент (ЕО) № 1223/2009 и за*

*отмяна на директиви 90/385/ЕИО и 93/42/ЕИО на Съвета (ОВ L 117, 5.5.2017 г., стр. 1).*

**Изменение 53**  
**Предложение за регламент**  
**Член 6 – параграф 1 б (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*Непреднамереното наличие на фосфати и други фосфорни съединения в повърхностноактивните вещества и детергентите, което се дължи на примеси в съставките, на производствения процес или съхранението, или на прехвърлянето от опаковката, се допуска, ако е технически неизбежно при добрата производствена практика и ако тези повърхностноактивни вещества и детергенти са безопасни въпреки това наличие.*

**Изменение 54**  
**Предложение за регламент**  
**Член 6 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**Член 6а**

**Изпитвания върху животни**

- 1. Безопасността на детергентите и повърхностноактивните вещества и съответствието с настоящия регламент се установяват чрез прилагането на нови методи, одобрени и приети на равнището на Съюза, при които не се използват животни.**
- 2. Без да се засягат общите задължения съгласно член 1, параграф 1, забранява се следното:**



*а) пускането на пазара на детергенти и повърхностноактивни вещества, когато крайната формулация, съставките или комбинациите от съставки са били изследвани върху животни, за да се изпълнят изискванията на настоящия регламент;*

*б) извършването в рамките на Съюза на изпитване върху животни на готови детергенти и повърхностноактивни вещества, съставки или комбинации от съставки, за да се изпълнят изискванията на настоящия регламент.*

*3. Параграфи 1 и 2 се прилагат, без да се засяга съответното законодателство на Съюза, и не ограничават използването на данни, получени преди... [датата на влизане в сила на настоящия регламент].*

*4. При изключителни обстоятелства, когато възникнат опасения относно безопасността на дадена съставка на детергент, Комисията може да приеме решение, с което да предостави дерогация от параграфи 1 и 2. Комисията може да действа по собствена инициатива или въз основа на мотивирано искане от икономически оператор или държава членка.*

*Когато Комисията действа въз основа на мотивирано искане от икономически оператор или държава членка, в искането се съдържа оценка на ситуацията и се посочват необходимите мерки. Въз основа на това Комисията може, след консултация със съответния научен комитет, агенция или орган, да приеме решение за разрешаване на дерогацията.*

*В това решение се определят условията, свързани с тази дерогация, по отношение на конкретните цели,*

*продължителността и отчитането на резултатите. Дерогация се предоставя само когато:*

*а) съставката е в широка употреба и не може да бъде заменена с друга съставка, годна за осъществяване на същата функция;*

*б) проблемът, свързан със здравето на човека, е подкрепен с доказателства, а необходимостта да се проведат изпитвания върху животни е обоснована и придружена от подробен изследователски протокол като основа за оценката.*

## Изменение 55

### Предложение за регламент

#### Член 7 – параграф 2 – алинея 2 – буква в

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*в) когато е подходящо, нанасят маркировката „СЕ“ в съответствие с член 14;*

*заличава се*

## Изменение 56

### Предложение за регламент

#### Член 7 – параграф 3

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

3. Производителите съхраняват техническата документация и паспорта на продукта в продължение на 10 години след пускането на пазара на детергента или повърхностноактивното вещество, обхванати от посочената документация или от посочения паспорт на продукта.

3. Производителите съхраняват **и когато е необходимо, актуализират** техническата документация и паспорта на продукта в продължение на 10 години след пускането на пазара на детергента или повърхностноактивното вещество, обхванати от посочената документация или от посочения паспорт на продукта.

## Изменение 57

### Предложение за регламент

## Член 7 – параграф 6 – алинея 2 – буква а

*Текст, предложен от Комисията*

а) *при поискване от определените от държавите членки органи;*

*Изменение*

а) *по време на пускането на детергент на пазара;*

## Изменение 58

### Предложение за регламент

## Член 7 – параграф 6 – алинея 2 – буква б

*Текст, предложен от Комисията*

б) когато детергентът, за който вече е **поискан** информационен фиш, вече не отговаря на информацията, включена в този информационен фиш.

*Изменение*

б) когато детергентът, за който вече е **предоставен** информационен фиш, вече не отговаря на информацията, включена в този информационен фиш.

## Изменение 59

### Предложение за регламент

## Член 7 – параграф 7

*Текст, предложен от Комисията*

7. Производителите, които считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, не съответства на настоящия регламент, незабавно предприемат необходимите коригиращи **мерки**, за да приведат детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие, да го изтеглят или да го изземат, по целесъобразност. Освен това, когато производителите считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, представлява риск за здравето на човека или за околната среда, те незабавно информират за това компетентните национални органи на държавите членки, в които са предоставили на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, като

*Изменение*

7. Производителите, които считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, не съответства на настоящия регламент, незабавно предприемат необходимите коригиращи **действия**, за да приведат детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие, да го изтеглят или да го изземат, по целесъобразност. Освен това, когато производителите считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, представлява риск за здравето на човека или за околната среда, те незабавно информират за това компетентните национални органи на държавите членки, в които са предоставили на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, като

предоставят подробни данни, по-специално за всякакво неспазване на изискванията и за предприетите коригиращи *мерки*.

**Изменение 60**  
**Предложение за регламент**  
**Член 7 – параграф 7 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

предоставят подробни данни, по-специално за всякакво неспазване на изискванията и за предприетите коригиращи *действия*.

*Изменение*

**7а.** *При поискване производителите обменят своевременно съответната информация със съответните икономически оператори, включително дистрибутори, вносител и упълномощени представители в съответната верига на доставки, относно всеки проблем, свързан със съответствието, или риск за здравето или околната среда, който са установили във връзка със своя продукт, както и за всяко последващо коригиращо действие, изземване или изтегляне.*

**Изменение 61**  
**Предложение за регламент**  
**Член 7 – параграф 8**

*Текст, предложен от Комисията*

8. При обосновано искане от компетентен национален орган производителите му предоставят на **хартиен или на електронен** носител цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество с настоящия регламент, на език, лесно разбираем за този орган. Те си сътрудничат с този орган, по негово искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани с детергент или повърхностноактивно

*Изменение*

8. При обосновано искане от компетентен национален орган производителите му предоставят на **електронен носител, а при поискване и на хартиен** носител, цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество с настоящия регламент, на език, лесно разбираем за този орган. **Съответната информация и документация се предоставят в срок от 20 работни дни от получаване на искането.** Те си

вещество, който (което) те са пуснали на пазара.

сътрудничат с този орган, по негово искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани с детергент или повърхностноактивно вещество, който (което) те са пуснали на пазара.

**Изменение 62**  
**Предложение за регламент**  
**Член 7 – параграф 8 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**8а. Производителите оповестяват публично на своя уебсайт своите канали за комуникация, като например телефонен номер, електронен адрес или специален раздел на своя уебсайт, като вземат предвид нуждите за достъпност на хората с увреждания и дават възможност на крайните ползватели да подават жалби или да изразяват безпокойство относно евентуално несъответствие на продуктите или въпроси, свързани с безопасността.**

**Изменение 63**  
**Предложение за регламент**  
**Член 8 - параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

1. Производителите могат да упълномощат писмено упълномощен представител.

1. Производителите могат да упълномощат писмено упълномощен представител. **Пълномощието на упълномощения представител е валидно само при писмено съгласие от страна на упълномощения представител.**

**Изменение 64**  
**Предложение за регламент**  
**Член 8 – параграф 2 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**2а.** *Производителите, които не са установени в Съюза, информират националните компетентни органи за пощенския и електронния адрес на своя упълномощен представител.*

#### **Изменение 65**

**Предложение за регламент**

**Член 8 – параграф 3 – алинея 1**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

Упълномощеният представител изпълнява задачите, определени в полученото от производителя пълномощно. При поискване упълномощеният представител предоставя копие от пълномощното на компетентния орган.

Упълномощеният представител изпълнява задачите, определени в полученото от производителя пълномощно. ***Упълномощеният представител разполага с подходящи средства за изпълнение на задачите, посочени в пълномощието.*** При поискване упълномощеният представител предоставя копие от пълномощното на компетентния орган.

#### **Изменение 66**

**Предложение за регламент**

**Член 8 – параграф 3 – алинея 2 – буква в**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

в) при обосновано искане от компетентен национален орган да предостави на този орган цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с изискванията, определени в настоящия регламент;

в) при обосновано искане от компетентен национален орган да предостави на този орган цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с изискванията, определени в настоящия регламент, ***в срок от 20 работни дни от получаването на искането и на език, който е лесно разбираем за този орган;***

#### **Изменение 67**

**Предложение за регламент**

**Член 8 – параграф 3 – алинея 2 – буква в**

*Текст, предложен от Комисията*

д) да прекрати пълномощието, ако производителят не спазва задълженията си съгласно настоящия регламент.

*Изменение*

д) да прекрати пълномощието, ако производителят не спазва задълженията си съгласно настоящия регламент **и да информира в срок от 20 работни дни органа за надзор на пазара на държавата членка, в която е установен производителят, за прекратяването на пълномощието;**

**Изменение 68**

**Предложение за регламент**

**Член 8 – параграф 3 – алинея 2 – буква д а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**да) когато упълномощеният представител счита или има основание да счита, че даден детергент или повърхностноактивно вещество представлява риск за здравето или за околната среда, да информира производителя за това;**

**Изменение 69**

**Предложение за регламент**

**Член 8 – параграф 3 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**За. Когато упълномощеният представител се промени, подробните правила, свързани с тази промяна, се определят в пълномощно в съответствие с параграфи 1, 2 и 3.**

**Изменение 70**

**Предложение за регламент**

**Член 9 – параграф 2 – буква б**

Текст, предложен от Комисията

б) *върху детергента е поставена маркировката „СЕ“, посочена в член 14;*

#### Изменение 71

##### Предложение за регламент Член 9 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Вносителите посочват върху етикета на детергента или повърхностноактивното вещество своето име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и пощенския адрес и адреса на електронната поща, на които може да се осъществява връзка с тях. Данните за връзка са на език, лесноразбираем за крайните ползватели и органите за надзор на пазара.

#### Изменение 72

##### Предложение за регламент Член 9 – параграф 8

Текст, предложен от Комисията

8. Вносителите, които считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, не съответства на настоящия регламент, незабавно предприемат необходимите коригиращи *мерки*, за да приведат детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие, да го изтеглят или да го изземат, по целесъобразност. Освен това, когато вносителите считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено

Изменение

*заличава се*

Изменение

4. Вносителите посочват върху етикета на детергента или повърхностноактивното вещество своето име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и пощенския адрес и адреса на електронната поща, *както и телефонният номер*, на които може да се осъществява връзка с тях. Данните за връзка са на език, *който е* лесноразбираем за крайните ползватели и органите за надзор на пазара, *и е ясен, разбираем и четлив*.

Изменение

8. Вносителите, които считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, не съответства на настоящия регламент, незабавно *информират производителя и компетентните орган и си сътрудничат с тях и незабавно действия*, за да приведат детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие, да го изтеглят или да го изземат, по целесъобразност. Освен



повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, представлява риск за здравето на човека или за околната среда, те незабавно информират за това компетентните национални органи на държавите членки, в които са предоставили на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, като предоставят подробни данни, по-специално за всякакво неспазване на изискванията и за предприетите коригиращи *мерки*.

това, когато вносителите считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, представлява риск за здравето на човека или за околната среда, те незабавно информират за това *производителя и* компетентните национални органи на държавите членки, в които са предоставили на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, като предоставят подробни данни, по-специално за всякакво неспазване на изискванията и за предприетите коригиращи *действия*.

### Изменение 73

#### Предложение за регламент

#### Член 9 – параграф 8 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**8а.** *При поискване от органите за надзор на пазара вносителите споделят своевременно относима информация със съответните икономически оператори, включително дистрибутори и упълномощени представители в рамките на съответната верига на доставки, във връзка с всеки проблем, свързан със съответствието, или риск за здравето или околната среда, който са установили във връзка със своя продукт, както и за всяко последващо коригиращо действие, изземване или изтегляне.*

### Изменение 74

#### Предложение за регламент

#### Член 9 – параграф 10

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

10. При обосновано искане от компетентен национален орган

10. При обосновано искане от компетентен национален орган

вносителите му предоставят на **хартиен или** на **електронен** носител цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с настоящия регламент, на език, лесно разбираем за този орган. Те си сътрудничат с този орган, по негово искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани с детергент или повърхностноактивно вещество, който (което) те са пуснали на пазара.

вносителите му предоставят на **електронен носител, а при поискване и** на **хартиен** носител, цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с настоящия регламент, на език, лесно разбираем за този орган. **Съответната информация и документация се предоставят в срок от 20 работни дни от получаване на искането.** Те си сътрудничат с този орган, по негово искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани с детергент или повърхностноактивно вещество, който (което) те са пуснали на пазара.

## **Изменение 75**

### **Предложение за регламент**

#### **Член 9 – параграф 10 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**10а. Вносителите проверяват дали каналите за комуникация, посочени в член 7, параграф 8а, са публично достъпни за потребителите като така дават възможност на потребителите да подават жалби или да изразяват опасения за потенциално несъответствие на продуктите. Където такива канали не са налични вносителите ги осигуряват, като вземат предвид нуждите във връзка с достъпността на хората с увреждания.**

## **Изменение 76**

### **Предложение за регламент**

#### **Член 10 – параграф 2 – буква б**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

б) *върху детергента е поставена маркировката „СЕ“, посочена в член 14;*

*заличава се*

#### Изменение 77

##### Предложение за регламент Член 10 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията

Изменение

5. Дистрибуторите, които считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са предоставили на пазара, не съответства на настоящия регламент, *се уверяват*, че са предприели необходимите коригиращи мерки, за да се приведе детергентът или повърхностноактивното вещество в съответствие, да се изтегли или да се изझे, по целесъобразност. Освен това, когато дистрибуторите считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са предоставили на пазара, представлява риск за здравето на човека или за околната среда, те незабавно информират за това компетентните национални органи на държавите членки, в които са предоставили на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, като предоставят подробни данни, по-специално за всякакво неспазване на изискванията и за предприетите коригиращи *мерки*.

5. Дистрибуторите, които считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са предоставили на пазара, не съответства на настоящия регламент, *незабавно информират производителя или вносителя, според случая, и компетентните органи и си сътрудничат с тях и гарантират*, че са предприели необходимите коригиращи мерки, за да се приведе детергентът или повърхностноактивното вещество в съответствие, да се изтегли или да се изझे, по целесъобразност. Освен това, когато дистрибуторите считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са предоставили на пазара, представлява риск за здравето на човека или за околната среда, те незабавно информират за това компетентните национални органи на държавите членки, в които са предоставили на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, като предоставят подробни данни, по-специално за всякакво неспазване на изискванията и за предприетите коригиращи *действия*.

#### Изменение 78

**Предложение за регламент**  
**Член 10 – параграф 6**

*Текст, предложен от Комисията*

6. При обосновано искане от компетентен национален орган дистрибуторите му предоставят на **хартиен или** на **електронен** носител цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с настоящия регламент. Те си сътрудничат с този орган, по негово искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани с детергентите или повърхностноактивните вещества, които са предоставили на пазара.

*Изменение*

6. При обосновано искане от компетентен национален орган дистрибуторите му предоставят на **електронен носител, а при поискване и** на **хартиен** носител, цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с настоящия регламент. **Съответната информация и документация се предоставят в срок от 20 работни дни от получаване на искането.** Те си сътрудничат с този орган, по негово искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани с детергентите или повърхностноактивните вещества, които са предоставили на пазара.

**Изменение 79**

**Предложение за регламент**  
**Член 12 – параграф 1 – буква а**

*Текст, предложен от Комисията*

а) да гарантира, че върху опаковката са нанесени неговото име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и **пощенски** адрес, предшествани от думите „опаковано от“ или „преопаковано от“;

*Изменение*

а) да гарантира, че върху опаковката са нанесени неговото име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка, **пощенският и електронният адрес и телефонен номер, на който може да се осъществи връзка с него,** предшествани от думите „опаковано от“ или „преопаковано от“;

**Изменение 80**

**Предложение за регламент**  
**Член 14**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**Член 14**

**заличава се**

**Правила и условия за нанасянето на маркировката „СЕ“**

**1. За маркировката „СЕ“ се прилагат общите принципи, определени в член 30 от Регламент (ЕО) № 765/2008.**

**2. Маркировката „СЕ“ се нанася така, че да бъде видима, четлива и незаличима, преди детергентът да бъде пуснат на пазара.**

**Маркировката „СЕ“ се нанася или върху етикета, или върху опаковката на детергента, или, когато детергентът се доставя в насипно състояние, върху документ, придружаващ детергента.**

**Когато в съответствие с член 16, параграф 2 икономическите оператори могат да предоставят само цифров етикет, маркировката „СЕ“ се поставя върху цифровия етикет.**

**3. Държавите членки доразвиват съществуващите механизми, за да гарантират правилното прилагане на режима, уреждащ маркировката „СЕ“, и предприемат подходящи действия в случай на неправилна употреба на тази маркировка.**

**Изменение 81**

**Предложение за регламент**

**Член 15 – параграф 2**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**2. Икономически оператор, който предоставя детергент на пазара директно на краен ползвател в съдове за многократно пълнене, предоставя физическия етикет *или* носителя на**

**2. Икономически оператор, който предоставя детергент на пазара директно на краен ползвател в съдове за многократно пълнене, предоставя физическия етикет *и* носителя на данни,**

данни, чрез който цифровият етикет е достъпен за крайния ползвател.

чрез който цифровият етикет е достъпен за крайния ползвател.

## Изменение 82

### Предложение за регламент

#### Член 15 – параграф 3 – алинея 1 – буква а

*Текст, предложен от Комисията*

а) номер на типа, номер на партидата или друг елемент, позволяващ тяхното идентифициране;

*Изменение*

а) номер на типа, номер на **модела, номер на** партидата или друг елемент, позволяващ тяхното идентифициране;

## Изменение 83

### Предложение за регламент

#### Член 15 – параграф 3 – алинея 1 – буква б

*Текст, предложен от Комисията*

б) името, регистрираното търговско наименование или регистрираната търговска марка на производителя и пощенския адрес и адреса на електронната поща, на които може да се осъществява връзка с **него**. В пощенския адрес се посочва едно-единствено място за връзка с производителя;

*Изменение*

б) името, регистрираното търговско наименование или регистрираната търговска марка на производителя, **а когато е приложимо, на упълномощения представител на производителя**, и пощенския адрес и адреса на електронната поща **и телефонния номер**, на които може да се осъществява връзка с **тях**. В пощенския адрес се посочва едно-единствено място за връзка с производителя;

## Изменение 84

### Предложение за регламент

#### Член 15 – параграф 5

*Текст, предложен от Комисията*

5. Информацията, посочена в параграфи 3 и 4, трябва да е на език, лесно разбираем за крайните ползватели, както е определен от съответната държава членка, и трябва да е ясна и разбираема. Етикетът трябва да е достъпен за проверка, когато детергентът или

*Изменение*

5. Информацията, посочена в параграфи 3 и 4, трябва да е на език, лесно разбираем за крайните ползватели, както е определен от съответната държава членка, и трябва да е ясна и разбираема **и в съответствие с изискванията, посочени в раздели 1.2.1.4 и 1.2.1.5 от част 1 на**

повърхностноактивното вещество се предоставя на пазара.

*приложение I към Регламент (ЕО) № 1272/2008. Етикетът трябва да е достъпен за проверка, когато детергентът или повърхностноактивното вещество се предоставя на пазара.*

**Изменение 85**  
**Предложение за регламент**  
**Член 15 – параграф 5 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*5а. Без да се засягат разпоредбите на Директива .../... [Директива на Европейския парламент и на Съвета относно обосноваването и съобщаването на изрични твърдения за екологосъобразност (Директива относно твърденията за екологосъобразност) COM/2023/166 final], етикетът на детергентите и повърхностноактивните вещества може да докладва факта, че не са провеждани изпитвания върху животни само ако производителят и неговите доставчици, когато тази информация може да бъде идентифицирана от производителя с всички разумни усилия, не са провеждали и не са възлагали провеждането на каквито и да било изпитвания върху животни на готовия детергент или повърхностноактивно вещество, или на техен прототип, или на която и да е от техните съставки, и не са използвали каквито и да било съставки, които са били изпитвани върху животни от друго лице с цел разработването на нови детергенти или повърхностноактивни вещества. Етикетът може единствено да докладва факта, че детергентът или повърхностноактивното вещество е „вегански/-ско“ или „без използване на животни“, само ако в*

*производството и разработването на детергента или повърхностноактивното вещество не са били използвани съставки от животински произход или странични животински продукти.*

#### **Изменение 86**

##### **Предложение за регламент**

##### **Член 16 – параграф 1 – алинея 1 – буква а**

*Текст, предложен от Комисията*

а) върху физически етикет;

*Изменение*

а) върху физически етикет *или*;

#### **Изменение 87**

##### **Предложение за регламент**

##### **Член 16 – параграф 1 – алинея 2**

*Текст, предложен от Комисията*

**Чрез дерогация от първа алинея, буква б) елементите за етикетирание, установени в част В от приложение V, не трябва да се дублират върху физическия етикет. Освен това,** когато информацията за дозировката за потребителски перилни детергенти в съответствие с точки 1 и 2 от част Б от приложение V е предоставена на цифровия етикет, върху физическия етикет може да бъде предоставена опростена таблица за дозиране, както е посочено в част Г от приложение V.

*Изменение*

Когато информацията за дозировката за потребителски перилни детергенти в съответствие с точки 1 и 2 от част Б от приложение V е предоставена на цифровия етикет, върху физическия етикет може да бъде предоставена опростена таблица за дозиране, както е посочено в част Г от приложение V.

#### **Изменение 88**

##### **Предложение за регламент**

##### **Член 16 – параграф 2**

*Текст, предложен от Комисията*

2. **Чрез дерогация от параграф 1,** когато детергентите се предоставят на пазара директно на краен ползвател в съдове за многократно пълнене,

*Изменение*

2. Когато детергентите се предоставят на пазара директно на краен ползвател в съдове за многократно пълнене, **операторът**



елементите на етикета, посочени в член 15, параграфи 3 и 4, **могат да бъдат предоставени само като цифров етикет, с изключение на информацията за дозировката за потребителските перилни детергенти, посочена в точки 1 и 2 от част Б от приложение V, която трябва да бъде предоставена и върху физически етикет.**

**гарантира, че** елементите на етикета, посочени в член 15, параграфи 2, 3 и 4 **са прикрепени към опаковката**

#### Изменение 89

##### Предложение за регламент

##### Член 17 – параграф 1 – буква б

*Текст, предложен от Комисията*

б) информацията върху цифровия етикет позволява търсене;

*Изменение*

б) информацията върху цифровия етикет позволява **лесно** търсене;

#### Изменение 90

##### Предложение за регламент

##### Член 17 – параграф 1 – буква д

*Текст, предложен от Комисията*

д) информацията върху цифровия етикет се представя **по начин**, който отговаря на потребностите на уязвимите групи и поддържа, според случая, необходимите адаптации за улесняване на достъпа до информацията на тези групи;

*Изменение*

д) информацията върху цифровия етикет се представя **във формат**, който отговаря на потребностите на уязвимите групи, **включително на хората с увреждания**, и поддържа, според случая, необходимите адаптации за улесняване на достъпа до информацията на тези групи;

#### Изменение 91

##### Предложение за регламент

##### Член 17 – параграф 1 – буква и

*Текст, предложен от Комисията*

и) информацията върху цифровия етикет е достъпна посредством носителя на данни.

*Изменение*

и) информацията върху цифровия етикет е **лесно** достъпна посредством носителя на данни.

**Изменение 92**  
**Предложение за регламент**  
**Член 17 – параграф 2 – алинея 1**

*Текст, предложен от Комисията*

Носителят на данни има физическо присъствие върху детергента или повърхностноактивното вещество, тяхната опаковка или документацията, която ги придружава.

*Изменение*

Носителят на данни има физическо, **неизтриваемо, видимо и четливо** присъствие върху детергента или повърхностноактивното вещество, тяхната опаковка или документацията, която ги придружава, **по начин, който позволява автоматичната му обработка от цифрови устройства.**

**Изменение 93**  
**Предложение за регламент**  
**Член 17 – параграф 3**

*Текст, предложен от Комисията*

3. Когато икономическите оператори предоставят цифров етикет, носителят на данни се придружава от указанието „**По-подробна информация за продукта е налична онлайн**“ или от аналогично указание.

*Изменение*

3. Когато икономическите оператори предоставят цифров етикет, носителят на данни се придружава от указанието „**Моля, сканирайте за по-подробна информация за продукта**“ или от аналогично указание.

**Изменение 94**  
**Предложение за регламент**  
**Член 17 – параграф 4**

*Текст, предложен от Комисията*

4. Икономическите оператори, **предоставящи цифров етикет**, не трябва да проследяват, анализират или използват каквато и да било информация за ползването на цифровия етикет за цели, различни от абсолютно необходимите за предоставянето на информацията върху цифровия етикет онлайн.

*Изменение*

4. Икономическите оператори не трябва да проследяват, анализират или използват каквато и да било информация за ползването на цифровия етикет за цели, различни от абсолютно необходимите за предоставянето на информацията върху цифровия етикет онлайн.

**Изменение 95**  
**Предложение за регламент**

## Член 17 – параграф 5 – алинея 1 – уводна част

*Текст, предложен от Комисията*

Икономическите оператори, **които предоставят цифров етикет**, предоставят информацията, съдържаща се в цифровия етикет, чрез други средства във всеки от следните случаи:

*Изменение*

Икономическите оператори предоставят информацията, съдържаща се в цифровия етикет, чрез други средства **и безплатно** във всеки от следните случаи:

## Изменение 96

Предложение за регламент

Член 18 – параграф 1 – алинея 1 а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**Това задължение се прилага 18 месеца след влизането в сила на акта за изпълнение, приет в съответствие с параграф 9.**

## Изменение 97

Предложение за регламент

Член 18 – параграф 2 – буква а

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

а) съответства на конкретна партида от детергента или повърхностноактивното вещество;

а) съответства на **конкретен модел, който се актуализира, когато се правят промени в списъка на съставките или, когато е целесъобразно, в** конкретна партида от детергента или повърхностноактивното вещество;

## Изменение 98

Предложение за регламент

Член 18 – параграф 2 – буква г

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

г) актуален **е**;

г) **е** актуален, **точен и пълен**;

## Изменение 99

Предложение за регламент

## Член 18 – параграф 2 – буква е

*Текст, предложен от Комисията*

е) достъпен е за крайните ползватели, органите за надзор на пазара, митническите органи, Комисията **и** другите икономически оператори;

*Изменение*

е) **лесно** достъпен е за **потребителите**, крайните ползватели, **производителите, вносителите, дистрибуторите, компетентните национални органи**, органите за надзор на пазара, митническите органи, Комисията, другите икономически оператори **и други съответни заинтересовани страни като например организациите на гражданското общество и изследователите**;

### Изменение 100

**Предложение за регламент**

**Член 18 – параграф 2 – буква и**

*Текст, предложен от Комисията*

и) изпълнява специфичните и техническите изисквания, определени по смисъла на параграф 8.

*Изменение*

и) изпълнява специфичните и техническите изисквания, определени по смисъла на параграф 9.

### Изменение 101

**Предложение за регламент**

**Член 18 – параграф 3 – алинея 1**

*Текст, предложен от Комисията*

Носителят на данни има физическо присъствие върху детергента или повърхностноактивното вещество, тяхната опаковка или документацията, която ги придружава, в съответствие с акта за изпълнение, посочен в параграф 8.

*Изменение*

Носителят на данни има физическо присъствие върху детергента или повърхностноактивното вещество, тяхната опаковка или документацията, която ги придружава, в съответствие с акта за изпълнение, посочен в параграф 9.

### Изменение 102

**Предложение за регламент**

**Член 18 – параграф 3 – алинея 3**

*Текст, предложен от Комисията*

Носителят на данни е ясно видим за крайния ползвател преди всяка покупка и за органите за надзор на пазара, в това число, когато е приложимо, в случаите, когато детергентът или повърхностноактивното вещество се предоставят чрез продажби от разстояние.

*Изменение*

Носителят на данни е ясно видим за крайния ползвател преди всяка покупка и за органите за надзор на пазара, в това число, когато е приложимо, в случаите, когато детергентът или повърхностноактивното вещество се предоставят чрез продажби от разстояние, **на главната страница на онлайн страницата на продукта.**

### **Изменение 103**

#### **Предложение за регламент**

#### **Член 18 – параграф 9 – алинея 1 – уводна част**

*Текст, предложен от Комисията*

Комисията приема акт за изпълнение, в който се определят специфичните и техническите изисквания, свързани с продуктивния паспорт за детергентите и повърхностноактивните вещества. Тези изисквания определят най-малко следното:

*Изменение*

***В срок до ... [12 месеца след влизането в сила на настоящия регламент]***

Комисията приема акт за изпълнение, в който се определят специфичните и техническите изисквания, свързани с продуктивния паспорт за детергентите и повърхностноактивните вещества. Тези изисквания определят най-малко следното:

### **Изменение 104**

#### **Предложение за регламент**

#### **Член 19 – параграф 1 – буква б**

*Текст, предложен от Комисията*

б) цялата информация, включена в продуктивния паспорт, се основава на отворени стандарти, разработени с оперативно съвместим формат, и е **машинно четима**, структурирана и **позволява** търсене;

*Изменение*

б) цялата информация, включена в продуктивния паспорт, се основава на отворени стандарти, разработени с оперативно съвместим формат, и **когато е уместно, е машиночетима**, структурирана, **дава възможност за търсене и е прехвърляема чрез отворена оперативно съвместима мрежа за обмен на данни без зависимост от определен доставчик;**

**Изменение 105**  
**Предложение за регламент**  
**Член 19 – параграф 1 – буква б а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**ба) продуктите паспорти се проектират и функционират по лесен за ползване начин;**

**Изменение 106**  
**Предложение за регламент**  
**Член 19 – параграф 1 – буква в**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

в) крайните ползватели, икономическите оператори и другите съответни участници имат **безплатен** достъп до продуктивния паспорт;

в) крайните ползватели, икономическите оператори и другите съответни участници имат **лесен и безплатен** достъп до продуктивния паспорт, **без да се ограничава достъпът на съществуващите ползватели;**

**Изменение 107**  
**Предложение за регламент**  
**Член 19 – параграф 1 – буква г**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

г) данните, включени в продуктивния паспорт, се съхраняват от икономическия оператор, отговорен за създаването му, или от оператори, упълномощени да действат от негово име;

г) данните, включени в продуктивния паспорт, се съхраняват **и осъвременяват** от икономическия оператор, отговорен за създаването му, или от оператори, упълномощени да действат от негово име;

**Изменение 108**  
**Предложение за регламент**  
**Член 22 – параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

1. Когато органите за надзор на пазара на дадена държава членка имат основателна причина да считат, че даден

1. Когато органите за надзор на пазара на дадена държава членка имат основателна причина да считат, че даден

детергент или дадено повърхностноактивно вещество представлява риск за здравето или за околната среда, те извършват оценка по отношение на този детергент или това повърхностноактивно вещество, която обхваща всички съответни изисквания, определени в настоящия регламент. За тази цел съответните икономически оператори сътрудничат на органите за надзор на пазара, когато това е необходимо.

детергент или дадено повърхностноактивно вещество представлява риск за здравето, **безопасността** или за околната среда, те извършват оценка по отношение на този детергент или това повърхностноактивно вещество, която обхваща всички съответни изисквания, определени в настоящия регламент. За тази цел съответните икономически оператори сътрудничат на органите за надзор на пазара, когато това е необходимо.

### Изменение 109 Предложение за регламент Член 22 – параграф 3

*Текст, предложен от Комисията*

3. Когато в хода на проверките, посочени в параграф 1 или в параграф 2, органите за надзор на пазара установят, че детергентът или повърхностноактивното вещество не съответства на изискванията, определени в настоящия регламент, те незабавно изискват от съответните икономически оператори да предприемат всички подходящи коригиращи действия, за да приведат детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие с тези изисквания, да го изтеглят от пазара или да го изземат в рамките на разумен срок, съобразен с естеството на риска, посочен в параграф 1.

*Изменение*

3. Когато в хода на проверките, посочени в параграф 1 или в параграф 2, органите за надзор на пазара установят, че детергентът или повърхностноактивното вещество не съответства на изискванията, определени в настоящия регламент, те незабавно изискват от съответните икономически оператори да предприемат всички подходящи коригиращи действия, за да приведат детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие с тези изисквания, да го изтеглят от пазара или да го изземат в рамките на разумен срок, **определен от органите за пазарен надзор и** съобразен с естеството на риска, посочен в параграф 1.

### Изменение 110 Предложение за регламент Член 24 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

1. Когато орган за надзор на пазара, след като извърши оценката съгласно

*Изменение*

1. Когато орган за надзор на пазара, след като извърши оценката съгласно

член 22, параграф 1, установи, че въпреки че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество е в съответствие с настоящия Регламент, той (то) представлява риск за здравето или за околната среда, той изисква от съответния икономически оператор да предприеме всички необходими мерки, за да гарантира, че когато съответният детергент или съответното повърхностноактивно вещество бъде пуснато на пазара, той (то) вече няма да представлява такъв риск, да изтегли детергента или повърхностноактивното вещество от пазара или да го изведе в рамките на разумен срок, съобразен с естеството на риска.

член 22, параграф 1, установи, че въпреки че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество е в съответствие с настоящия Регламент, той (то) представлява риск за здравето или за околната среда, той изисква от съответния икономически оператор да предприеме всички необходими мерки, за да гарантира, че когато съответният детергент или съответното повърхностноактивно вещество бъде пуснато на пазара, той (то) вече няма да представлява такъв риск, да изтегли детергента или повърхностноактивното вещество от пазара или да го изведе в рамките на разумен срок, **определен от органите за надзор на пазара и** съобразен с естеството на риска.

#### **Изменение 111**

##### **Предложение за регламент**

##### **Член 24 – параграф 4 – алинея 2 а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***В спешни случаи и при надлежно обосновани наложителни причини във връзка с опазването на здравето или околната среда, Комисията приема акт за изпълнение в съответствие с процедурата, посочена в член 28, параграф 2а, и гарантира, че този акт за изпълнение е с незабавно приложение.***

#### **Изменение 112**

##### **Предложение за регламент**

##### **Член 25 – параграф 1 – буква а**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***а) маркировката „СЕ“ е нанесена в нарушение на член 14 или изобщо не е нанесена;***

***заличава се***



**Изменение 113**  
**Предложение за регламент**  
**Член 25 – параграф 1 – буква д а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**да) не е изпълнено друго административно задължение, предвидено в настоящия регламент.**

**Изменение 114**  
**Предложение за регламент**  
**Член 26 – параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27, за да изменя приложение VI по отношение на информацията, която трябва да бъде предоставяна в продуктивния паспорт, за целите на адаптирането на това приложение към техническия и научния напредък и на степента на цифрова подготвеност на органите за надзор на пазара и крайните ползватели.

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27, за да изменя приложение VI по отношение на информацията, която трябва да бъде предоставяна в продуктивния паспорт, за целите на адаптирането на това приложение към техническия и научния напредък и на степента на цифрова подготвеност на органите за надзор на пазара и крайните ползватели, **като вземе предвид приложимото право на Съюза относно защитата на неразкрита търговска информация и относно обществения достъп до информация за околната среда.**

**Изменение 115**  
**Предложение за регламент**  
**Член 26 – параграф 6 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**ба. Когато в Регламент (ЕО) № 440/2008<sup>1а</sup> на Комисията се предвиждат подходи без използване на животни за изпитване на свойствата на микроорганизмите за сенсибилизация на дихателната сенсибилизация, Комисията без ненужно забавяне приема делегирани**

*актове в съответствие с член 27 за изменение на приложение II към настоящия регламент чрез определяне на изискванията за пускане на пазара на детергенти, съдържащи микроорганизми, под формата на спрей.*

---

*<sup>1a</sup> Регламент (ЕО) № 440/2008 на Комисията от 30 май 2008 г. за определяне на методи за изпитване в съответствие с Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH) (ОВ L 142, 31.5.2008 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/440/oj>).*

**Изменение 116**  
**Предложение за регламент**  
**Член 26 – параграф 6 б (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*6б. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 27, за да изменя приложение II чрез актуализиране на стандартите, приложими за изброяването на микроорганизми, с цел да се отчете научният и техническият напредък.*

**Изменение 117**  
**Предложение за регламент**  
**Член 28 – параграф 2 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*2а. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 8 от Регламент (ЕС) № 182/2011<sup>1a</sup> във връзка с член 5 от него.*

---

*1а Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).*

**Изменение 118**  
**Предложение за регламент**  
**Член 29 – параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

Държавите членки определят правилата за приложимите санкции при нарушаване на настоящия регламент и вземат всички необходими мерки, за да гарантират тяхното прилагане. Предвидените санкции трябва да са ефективни, пропорционални и възпиращи. Държавите членки уведомяват без забавяне Комисията за тези мерки, както и за всяко последващо изменение, което ги засяга.

*Изменение*

Държавите членки определят правилата за приложимите санкции при нарушаване на настоящия регламент и вземат всички необходими мерки, за да гарантират тяхното прилагане. Предвидените санкции трябва да са ефективни, пропорционални и възпиращи. ***Те могат да включват, когато е уместно, финансови санкции, пропорционални на оборота на юридическото лице, извършило нарушението, като се вземат предвид особеностите на малките и средните предприятия.*** Държавите членки уведомяват без забавяне Комисията за тези мерки, както и за всяко последващо изменение, което ги засяга.

**Изменение 119**  
**Предложение за регламент**  
**Член 29 – параграф 1 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

Държавите членки определят правилата за приложимите санкции при нарушаване на настоящия регламент и вземат всички необходими мерки, за да гарантират тяхното прилагане. Предвидените санкции трябва да са ефективни, пропорционални и възпиращи. Държавите членки уведомяват без забавяне Комисията за тези мерки, както и за всяко последващо изменение, което ги засяга.

*Изменение*

***Държавите членки гарантират, че въведените съгласно настоящия член санкции са надлежно съобразени, когато е приложимо, със следните***

**фактори:**

- а) естеството, тежестта и продължителността на нарушението;**
- б) дали нарушението е извършено умишлено, или поради небрежност;**
- в) вредите за здравето на човека или околната среда, причинени от нарушението, доколкото те могат да бъдат определени;**
- г) равнището на съдействие, което носещото отговорност физическо или юридическо лице оказва на компетентния орган.**

**Изменение 120**  
**Предложение за регламент**  
**Член 31 – параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

До [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на 5 години след датата на прилагане на настоящия регламент] Комисията представя на Европейския парламент и Съвета доклад за прилагането на настоящия регламент. Докладът съдържа оценка на начина, по който настоящият регламент постига целите си, в това число оценка на въздействието върху малките и средните предприятия.

*Изменение*

До [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на 5 години след датата на прилагане на настоящия регламент] Комисията представя на Европейския парламент и Съвета доклад за прилагането на настоящия регламент. Докладът съдържа оценка на:

- а) начина, по който настоящият регламент постига целите си, в това число оценка на въздействието върху малките и средните предприятия;**
- б) риска от генериране на антимикробна резистентност, свързан с употребата на детергенти или повърхностноактивни вещества с биоцидни свойства;**
- в) появата на необосновани маркетингови твърдения, реклами и дизайни на опаковки, които**

*подвеждат или имат потенциал да подведат потребителите, като създават впечатление за по-здравословни или екологосъобразни детергенти или повърхностноактивни вещества;*

*г) изискванията за физическо и цифрово етикетирание на детергентите, като се вземат предвид безопасността на крайните потребители и околната среда и равнището на цифрова готовност сред всички групи от населението в Съюза.*

*д) осъществимостта и екологичните и социално-икономическите разходи и ползи от постепенното премахване на фосфора в потребителските детергенти и от намаляването и, когато е възможно, постепенното премахване на фосфора в детергентите за промишлени и учрежденски цели в съответствие с ангажиментите по Плана за действие за Балтийско море;*

*е) екологичните, здравните и социално-икономическите разходи и ползи от разширяването на общия подход към управлението на риска, така че да обхване детергентите и повърхностноактивните вещества, както и от постепенното премахване на веществата, пораждащи безпокойство, включително тези, които причиняват рак, генни мутации, засягат репродуктивната или ендокринната система, устойчиви и биоакмулиращи, засягат имунната, неврологичната или респираторната система или са токсични за конкретен орган, като се вземат предвид комбинираните ефекти, с оглед постигането на нетоксична околна среда.*

*Когато е уместно, докладът се придружава от законодателно предложение.*

**Изменение 121**  
**Предложение за регламент**  
**Член 32 – параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

До [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на 3 години след датата на прилагане на настоящия регламент] Комисията извършва оценка на ефективността и уместността на изискванията в настоящия регламент за детергентите, съдържащи микроорганизми, както и на възможността за включване в приложение II на нови микроорганизми или щамове на микроорганизми, които са разрешени в детергентите.

*Изменение*

До [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на 3 години след датата на прилагане на настоящия регламент] Комисията извършва оценка на ефективността и уместността на изискванията в настоящия регламент за детергентите, съдържащи микроорганизми, **по-специално списъка на патогенните микроорганизми, предвиден в точка 2 от приложение II, и въздействието на микроорганизмите, умишлено добавени към детергентите, върху процесите на пречистване на градските отпадъчни води,** както и на възможността за включване в приложение II на нови микроорганизми или щамове на микроорганизми, които са разрешени в детергентите.

**Изменение 122**  
**Предложение за регламент**  
**Член 32 – параграф 1 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**До... [Службата за публикации: моля, въведете дата = 3 години след датата на прилагане на настоящия регламент] и на всеки 3 години след това Комисията преразглежда списъка на патогенните микроорганизми, предвиден в приложение II, точка 2, и при необходимост приема делегирани актове в съответствие с член 27 за изменение на приложение II, за да отчете научно-техническия прогрес.**

**Изменение 123**  
**Предложение за регламент**  
**Член 32 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**Член 32а**

**Преглед на съдържанието на  
възобновяеми суровини**

*До... [Службата за публикации: Моля, въведете дата – 3 години след датата на прилагане на настоящия регламент] Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета доклад, в който се оценяват необходимостта, осъществимостта, техническите последици и ползите за здравето и околната среда от въвеждането на задължителни цели за възобновяеми суровини и рециклирано съдържание в детергентите и повърхностноактивните вещества. В този доклад Комисията по-конкретно взема предвид социално-икономическите въздействия, конкурентоспособността на икономическите оператори в Съюза, устойчивото снабдяване, както и потенциала за глобално затопляне, потенциала за използване на хранителни отпадъци в детергентите, потенциалната промяна в земеползването, свързана с алтернативни суровини, и продоволствената сигурност в Съюза. Когато е уместно, докладът се придружава от законодателно предложение.*

**Изменение 124**  
**Предложение за регламент**  
**Приложение II – точка 1 – алинея 1 – буква а**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

а) трябва да **имат номер от**

а) трябва да принадлежат към

*Американската банка за типови култури (American Type Culture Collection (ATCC), да принадлежат към колекция на международен депозитарен орган (IDA) или тяхното ДНК да е било идентифицирано в съответствие с протокола за идентификация на шамове (като се използва 16S рибозомална ДНК секвенция или еквивалентен метод);*

колекция на международен депозитарен орган (IDA) или тяхното ДНК да е било идентифицирано в съответствие с протокола за идентификация на шамове (като се използва 16S рибозомална ДНК секвенция или еквивалентен метод);

**Изменение 125**  
**Предложение за регламент**  
**Приложение II – точка 2 – буква д а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**да) *Pseudomonas aeruginosa*, метод за изпитване ISO 22717:2015;**

**Изменение 126**  
**Предложение за регламент**  
**Приложение II – точка 2 – буква д б (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**дб) *Candida albicans*, метод за изпитване ISO 18416:2015;**

**Изменение 127**  
**Предложение за регламент**  
**Приложение II – точка 2 – буква д в (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**дв) всякакви други микроорганизми, изброени в приложение I, таблица 4 от Регламент (ЕС) 2020/741<sup>1а</sup>.**

---

<sup>1а</sup> Регламент (ЕС) 2020/741 на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 2020 г. относно минималните изисквания за повторното използване на водата (ОВ L 177, 5.6.2020 г., стр. 32, ELI:



**Изменение 128**  
**Предложение за регламент**  
**Приложение II – точка 5**

*Текст, предложен от Комисията*

5. Когато се пускат на пазара, детергентите, съдържащи микроорганизми, трябва да имат стандартен брой микроорганизми, равен на или по-голям от  $1 \times 10^5$  образуващи колонии единици (CFU) на ml в съответствие със стандарт ISO 4833—1:2014.

*Изменение*

5. Когато се пускат на пазара, детергентите, съдържащи микроорганизми, трябва да имат стандартен брой микроорганизми, равен на или по-голям от  $1 \times 10$  образуващи колонии единици (CFU) на ml в съответствие със стандарт ISO **21149** или ISO 4833-1:2014.

**Изменение 129**  
**Предложение за регламент**  
**Приложение II – точка 6**

*Текст, предложен от Комисията*

6. Минималният срок на годност на даден детергент, съдържащ микроорганизми, не трябва да е по-малък от 24 месеца, а броят на микробите не трябва да намалява с повече от 10 % на всеки 12 месеца в съответствие с ISO 4833—1:2014.

*Изменение*

6. Минималният срок на годност на даден детергент, съдържащ микроорганизми, не трябва да е по-малък от 24 месеца, а броят на микробите не трябва да намалява с повече от 10 % на всеки 12 месеца в съответствие с ISO **21149** или ISO 4833-1:2014.

**Изменение 130**  
**Предложение за регламент**  
**Приложение II – точка 7**

*Текст, предложен от Комисията*

7. **Микроорганизмите**, съдържащи се в детергенти, които се пускат на пазара под формата на спрей, преминават изпитването за остра инхалационна токсичност в съответствие с метод за изпитване Б.2., описан в част Б от приложението към Регламент (ЕО)

*Изменение*

7. **Разрешава се детергентите**, съдържащи микроорганизми, да бъдат пускани на пазара под формата на спрей, след като в съответствие с член 26, параграф 6а, бъдат установени подходящи подходи без използване на животни за изпитване на свойствата на микроорганизмите

**Изменение 131**  
**Предложение за регламент**  
**Приложение II – точка 9**

*Текст, предложен от Комисията*

9. Всички твърдения *на производителя относно* действията на микроорганизмите, съдържащи се в продукта, *се подкрепят от* изпитвания, *проведени от трети страни.*

*Изменение*

9. ***Производителят обосновава*** всички твърдения, ***направени по отношение на*** действията ***или резултатите от*** микроорганизмите, съдържащи се в продукта, ***с подходящи изпитвания. Тези*** изпитвания ***се проверяват от независима трета страна.***

**Изменение 132**  
**Предложение за регламент**  
**Приложение III – таблица**

*Текст, предложен от Комисията*

<i>Текст, предложен от Комисията</i>	
Детергент	Ограничения
Потребителски перилни детергенти	Не могат да бъдат пускани на пазара, ако общото тегловно съдържание на фосфор е 0,5 грама или повече в препоръчителното количество детергент, което следва да се използва при основния цикъл от процеса на изпиране за стандартно зареждане на перална машина, както е определено в част Б от приложение V, за твърда вода:  за „нормално замърсени“ текстилни изделия в случай на „класически“ детергенти;  за „леко замърсени“ текстилни изделия в случай на детергенти за пране на фини текстилни изделия.
Потребителски детергенти за автоматични съдомиялни машини	Не могат да бъдат пускани на пазара, ако общото тегловно съдържание на фосфор е 0,3 грама или повече за стандартна доза, както е определено в част Б от приложение V.

Изменение

Детергент	Ограничения
Потребителски перилни детергенти	<p><b>1. Не могат да бъдат пускани на пазара, ако общото тегловно съдържание на фосфор е 0,5 грама или повече в препоръчителното количество детергент, което следва да се използва при основния цикъл от процеса на изпиране за стандартно зареждане на перална машина, както е определено в част Б от приложение V, за твърда вода:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- за „нормално замърсени“ текстилни изделия в случай на „класически“ детергенти;</li><li>- за „леко замърсени“ текстилни изделия в случай на детергенти за пране на фини текстилни изделия.</li></ul> <p><b>2. Не съдържат фосфати.</b></p> <p><b>3. Не могат да бъдат пускани на пазара в срок до ... [4 години от влизането в сила на настоящия регламент], ако общото тегловно съдържание на фосфор е равно на или над</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 0, 1 g за „леко замърсени“ текстилни изделия в случай на детергенти за фини текстилни изделия;</li><li>- 0, 25 g за „нормално замърсени“ текстилни изделия в случай на „класически“ детергенти;</li><li>- 0,045 g за препарати за отстраняване на петна, използвани при пране,</li><li>- 0,023 g за препарати за отстраняване на петна, използвани за предварителна обработка,</li></ul> <p><b>в препоръчителното количество детергент, което следва да се използва при основния цикъл от процеса на изпиране за стандартно зареждане на перална машина, както е определено в част Б от приложение V:</b></p>

<p>Потребителски детергенти за автоматични съдомиялни машини</p>	<p>1. Не могат да бъдат пускани на пазара, ако общото тегловно съдържание на фосфор е 0,3 грама или повече за стандартна доза, както е определено в част Б от приложение V.</p> <p>2. Не съдържат фосфати.</p> <p>3. Не могат да бъдат пускани на пазара в срок до ... [4 години от влизането в сила на настоящия регламент], ако общото тегловно съдържание на фосфор е равно на или над</p> <p>- 0, 2 g на измиване в детергентите за съдомиялни машини,</p> <p>- 0,03 g на измиване в помощни средства за изплакване.</p>
<p>Потребителски детергенти за миене на съдове на ръка</p>	<p>Не трябва да съдържат фосфати и други видове фосфор до... 4 години след влизането в сила на настоящия регламент].</p>
<p>Потребителски почистващи препарати за твърди повърхности</p>	<p>1. Не съдържат фосфати.</p> <p>2. Универсалните почистващи средства и почистващите средства за прозорци не съдържат фосфор до... 4 години след влизането в сила на настоящия регламент].</p> <p>3. Почистващите препарати за кухня и почистващите препарати за санитарни помещения не могат да бъдат пускани на пазара, ако общото тегловно съдържание на фосфор е равно на или над:</p> <p>2 g/l почистващ разтвор до ... [4 години след влизането в сила на настоящия регламент] и</p> <p>1 g/l почистващ разтвор до ... [7 години след влизането в сила на настоящия регламент].</p>
<p>Перилни детергенти за промишлени и учрежденски цели</p>	<p>Не могат да бъдат пускани на пазара в срок до ... [4 години от влизането в сила на настоящия регламент], ако общото тегловно съдържание на фосфор е равно на или над</p> <p>0,5 g/kg за леко замърсено пране;</p>

	<p><i>1 g/kg за средно замърсено пране; 1,5 g/kg за силно замърсено пране.</i></p>
<p><i>Детергенти за съдомиялни машини за промишлени и учрежденски цели</i></p>	<p><i>Не могат да бъдат пускани на пазара в срок до ... [7 години от влизането в сила на настоящия регламент], ако общото тегловно съдържание на фосфор е равно на или над</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><i>- за детергенти за съдомиялни машини и мултикомпонентни системи:</i></li> <li><i>- 0,3 g/l разтвор за измиване за мека вода;</i></li> <li><i>- 0,4 g/l разтвор за измиване за вода със средна твърдост;</i></li> <li><i>- 0,75 g/l разтвор за измиване за твърда вода.</i></li> <li><i>- за предварително накисване 1 g/l измиващ разтвор;</i></li> <li><i>- за спомагане на изплакването 0,02 g/l измиващ разтвор.</i></li> </ul>

### Изменение 133

#### Предложение за регламент

#### Приложение V – Част A – точка 1 – буква в

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

в) **анионни** повърхностноактивни вещества,

в) повърхностноактивни вещества,

### Изменение 134

#### Предложение за регламент

#### Приложение V – Част A – точка 1 – буква г

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

г) **катионни** повърхностноактивни вещества,

заличава се

### Изменение 135

#### Предложение за регламент

#### Приложение V – Част A – точка 1 – буква д

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**д) амфотерни  
повърхностноактивни вещества,**

**заличава се**

### **Изменение 136**

**Предложение за регламент**

**Приложение V – Част А – точка 1 – буква е**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**е) нейногенни  
повърхностноактивни вещества,**

**заличава се**

### **Изменение 137**

**Предложение за регламент**

**Приложение V – Част А – точка 3 – алинея 2 а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**Когато се предоставя цифров етикет в съответствие с член 16, параграф 1 от настоящия регламент, консервантите се изброяват по метода, посочен в член 33 от Регламент (ЕО) № 1223/2009, независимо от тяхната концентрация.**

### **Изменение 138**

**Предложение за регламент**

**Приложение V – част Б – точка 1 – буква а**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**а) препоръчителните количества и/или указания за дозиране, изразени в милилитри или в грамове, съответстващи на стандартно зареждане на перална машина, за използване с мека, средно твърда и твърда вода, както и указания за един или два цикъла на пране,**

**а) препоръчителните количества и/или указания за дозиране, изразени в милилитри или в грамове, *или, когато е приложимо, брой единици,* съответстващи на стандартно зареждане на перална машина, за използване с мека, средно твърда и твърда вода, както и указания за един или два цикъла на пране,**

**Изменение 139**  
**Предложение за регламент**  
**Приложение V – част Б – точка 1 – буква в**

*Текст, предложен от Комисията*

в) ако заедно с продукта се предоставя дозаторна чашка, нейната вместимост се отбелязва също в милилитри или в грамове и се **посочват указания за** дозата детергент, съответстваща на стандартно зареждане на перална машина, за използване съответно с мека, средно твърда и твърда вода.

*Изменение*

в) ако заедно с продукта се предоставя дозаторна чашка, нейната вместимост се отбелязва също в милилитри или в грамове и **мерителната скала се изобразява ясно и при значителен контраст спрямо цвета на дозаторната чашка с оглед указване на** дозата детергент, съответстваща на стандартно зареждане на перална машина, за използване съответно с мека, средно твърда и твърда вода.

**Изменение 140**  
**Предложение за регламент**  
**Приложение V – част Б – точка 1 – буква в а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

**ва) за детергентите, опаковани в бутилки, дозата детергент, подходяща за стандартно зареждане на пералната машина най-малко за мека вода и за вода със средна твърдост, се осигурява чрез ясно видима скала на капачката при значителен контраст спрямо цвета на капачката.**

*Изменение*

**Изменение 141**  
**Предложение за регламент**  
**Приложение V – част Б – точка 3**

*Текст, предложен от Комисията*

3. Върху етикета на потребителските детергенти за автоматични съдомиялни машини се посочва стандартната доза, изразена в грамове или милилитри, или брой **таблети** за основния цикъл на

*Изменение*

3. Върху етикета на потребителските детергенти за автоматични съдомиялни машини се посочва стандартната доза, изразена в грамове или милилитри, или брой **единици** за основния цикъл на

измиване, за нормално замърсени съдове за сервиране в напълно натоварена съдомиялна машина за 12 комплекта, като, където е приложимо, стандартната доза се коригира съответно за използване с мека, средно твърда и твърда вода.

измиване, за нормално замърсени съдове за сервиране в напълно натоварена съдомиялна машина за 12 комплекта, като, където е приложимо, стандартната доза се коригира съответно за използване с мека, средно твърда и твърда вода.

**Изменение 142**  
**Предложение за регламент**  
**Приложение V – част B**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*B — ЦИФРОВО ЕТИКЕТИРАНЕ*

*заличава се*

*Следната информация относно съдържанието, посочена в част A, може да бъде предоставена само върху цифровия етикет в съответствие с член 16, параграф 1, втора алинея, по начина, определен в тази част:*

- а) анионни повърхностноактивни вещества;*
- б) катионни повърхностноактивни вещества;*
- в) амфотерни повърхностноактивни вещества;*
- г) нейногенни повърхностноактивни вещества;*
- д) фосфати;*
- е) фосфонати;*
- ж) сапун.*

**Изменение 143**  
**Предложение за регламент**  
**Приложение V – буква Г – параграф 1 – буква б**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

б) препоръчани количества въз основа на *средната* твърдост на водата и степента на замърсяване на тъканите;

б) препоръчани количества въз основа на *средна* твърдост на водата и степента на замърсяване на тъканите;



както и

както и

#### Изменение 144

##### Предложение за регламент

##### Приложение V – Част Г – параграф 1 – алинея 1 а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**Част Б, точка 1, букви в) и г) се прилагат и в случай че е предоставена опростена информация за дозировката.**

#### Изменение 145

##### Предложение за регламент

##### Приложение VI – параграф 1 – буква б

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

б) наименованието, адреса на производителя или на упълномощения представител на производителя, както и единният идентификационен код на оператор на производителя;

б) наименованието, **пощенския адрес и адреса на електронната поща** на производителя или на упълномощения представител на производителя, както и единният идентификационен код на оператор на производителя;

#### Изменение 146

##### Предложение за регламент

##### Приложение VI – параграф 1 – буква е

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

е) пълен списък на веществата, предназначено добавени в детергента или повърхностноактивното вещество, и на консервантите, **етикетирани в съответствие с част А, точка 3, първа алинея, буква б) от приложение V, като се използва** Международната номенклатура на козметичните съставки, или, когато такова не е налично, **наименованието на Европейската фармакопея и, когато то също не е налично,** общоприетото химично наименование

е) пълен списък на веществата, предназначено добавени в детергента или повърхностноактивното вещество, и на консервантите, **като се използва наименование** от Международната номенклатура на козметичните съставки, или, когато такова не е налично, общоприетото химично наименование или наименованието на Международния съюз за чиста и приложна химия.

или наименованието на Международния съюз *на химиците* с чиста и приложна химия.

#### **Изменение 147**

**Предложение за регламент**

**Приложение VI – параграф 1 – буква е а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*ea) техническата документация и резултатите от процедурата за оценяване на съответствието, посочена в член 7, параграф 2;*

#### **Изменение 148**

**Предложение за регламент**

**Приложение VI – параграф 1 – буква е б (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*eb) когато е приложимо, резултатите от изпитването, проведено от производителя в съответствие с точка 9 от приложение II, и декларацията за проверка на тези изпитвания от трета страна;*

#### **Изменение 149**

**Предложение за регламент**

**Приложение VI – параграф 1 – буква е в (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*ev) когато е приложимо, връзка към цифровия етикет, посочен в член 16, параграф 1.*

#### **Изменение 150**

**Предложение за регламент**

**Приложение VI – параграф 2 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*Информацията, посочена в буква ea),  
се предоставя само на органите за  
надзор на пазара на държавите  
членки и на Комисията.*

## ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

Като източник на основни продукти за ежедневна употреба секторът на детергентите е основен стълб за изпълнението на Европейския зелен пакт. Производството на детергенти осигурява работни места в Европа и предоставя на потребителите висококачествени продукти. Много дружества вече показваха, че може да има пазар за иновативни, безопасни, чисти, устойчиви и кръгови продукти. При все това понастоящем пазарните сили и политики не осигуряват достатъчна подкрепа за тези европейски лидери. Налице е очевидна и неотложна необходимост от повече иновации и конкуренция в областта на устойчивите детергенти в Европа. До момента Регламентът относно детергентите не успява да отговори на тази необходимост.

Поради това докладчикът приветства предложението на Европейската комисия за преразглеждане за повече иновации, като включването на почистващи продукти с микроорганизми в обхвата на регламента и рационализирането на изискванията за информация с цел по-ясна информация за потребителите, по-специално по отношение на припокриването с други законодателни актове на Съюза. Докладчикът приветства също така предложението за продажба на детергенти при многократно пълнене с цел намаляване на количеството опаковки, пуснати на пазара.

Докладчикът обаче също така счита, че са необходими допълнителни мерки за постигане на целите за защита на потребителите, околната среда и животните, както и на европейска кръгова икономика, която да бъде неутрална по отношение на климата, нетоксична и безопасна. За тази цел докладчикът предлага редица изменения, за да се създадат нови възможности за насърчаване на устойчивостта и увеличаване на конкуренцията и иновациите в областта на устойчивите детергенти на европейския пазар.

### **Биоразградимост на детергентите**

По отношение на целта за опазване на здравето и околната среда, пълната биоразградимост е най-ефективният вариант в инструментариума на Регламента относно детергентите. Понастоящем детергентите могат да съдържат различни вещества, които са опасни и устойчиви в околната среда, като създават потенциални рискове за екосистемите и здравето на животните и хората. Макар и докладчикът да оценява факта, че някои дерогации са премахнати от критериите за биоразградимост, предложението на Комисията не постига целта да предвиди задължение за това всички детергенти да бъдат напълно биоразградими. Поради това докладчикът предлага всички детергенти да станат биоразградими по своята същност, тъй като големите европейски производители вече са поели ангажимент за постигането на тази цел. Европейското законодателство не бива да изостава, а вместо това следва да предоставя стимули за други производители да последват този пример и да осигурява еднакви условия на конкуренция.

### **Съдържание на фосфати и фосфор**

Фосфатите са основен фактор, допринасящ за широко разпространения проблем с еутрофикацията в цяла Европа. Общините в цяла Европа инвестират значително в решения надолу по веригата за чисти от фосфати отпадъчни води. Тези усилия следва да бъдат подпомогнати чрез избягване на емисиите на фосфати в отпадъчните води нагоре по веригата, когато това е възможно. Подобно на изискванията за биоразградимост,

промишлеността вече изпреварва европейското законодателство. Съществуват многобройни примери за производители, които отдавна са премахнали употребата на фосфати в потребителските и промишлените продукти. За да се насърчат допълнително иновациите в сектора, праговете за общото съдържание на фосфор в потребителските продукти следва да бъдат направени по-строги. Също така следва да има ограничения за някои промишлени продукти, при които настоящите технологии вече позволяват на производителите да използват продукти с малко или никакви фосфати и други фосфорни вещества.

### **Опасни вещества**

В Стратегията на Комисията за устойчивост в областта на химикалите ясно е посочена цел за безопасни и устойчиви продукти за нетоксична околна среда. Тя предвижда конкретни мерки за справяне с най-опасните вещества в потребителските продукти. По-специално в стратегията се посочва, че общият подход към управлението на риска ще бъде разширен, за да се гарантира, че потребителските продукти – включително, наред с другото, детергентите – не съдържат химикали, които причиняват рак, генни мутации, засягат репродуктивната или ендокринната система или са устойчиви и биоакмулиращи.

Стратегията за химикалите беше широко приветствана от заинтересованите страни, включително промишлеността, гражданското общество и Европейския парламент. Парламентът многократно е отправял искания за по-строга защита на потребителите от опасни химикали. Поради това докладчикът предлага да се приложи стратегията за химикалите в Регламента относно детергентите, като се забрани употребата на определени опасни вещества, освен ако те не са технически необходими.

### **По-добра информация за потребителите**

Докладчикът счита, че гражданите следва да могат да вземат информирани решения при закупуването на даден продукт. Ето защо продуктите следва да носят четливи, ясни и лесно разбираеми етикети, съдържащи най-важната информация и поставени директно върху продукта. Същото следва да важи и за продуктите за съдове за многократно пълнене. Необходимо е предложението на Комисията да бъде изменено, така че да гарантира, че потребителите биват информирани за всички съставки, и по-специално за алергенните вещества, във физическа форма, като при необходимост цифровите етикети следва да предоставят допълнителна информация.

Въздействието на детергентите върху околната среда нараства с количеството на консумираните детергенти. Поради това е важно да се избягва свръхпотреблението, което е основен фактор за алергиите и замърсяването от този сектор. За потребителите следва да се улесни използването на правилната дозировка, по-специално за перилните детергенти. Опростяването, предложено от Комисията, е добра първа стъпка, но за да се подобри информацията за потребителите, докладчикът предвижда много по-ясни и по-видими указания за измерване на капачката на продукта и измервателното устройство. Само допълнителната информация следва да бъде достъпна единствено в цифров формат. Цифровият вариант следва да се разглежда само като допълващ инструмент и никога като единствен инструмент, позволяващ информиран избор на потребителите.

### **Изпитвания върху животни**

Докладчикът е твърдо убеден, че е от съществено значение да се премахнат ненужните изпитвания върху животни и, както беше поискано от почти един милион и половина

европейци в неотдавнашната „Европейска гражданска инициатива за прекратяване на изпитването на козметични продукти върху животни“, да се премине към подходи, при които за гарантиране на безопасността на продуктите не се използват животни. Освен това през 2021 г. Европейският парламент гласува общо предложение за резолюция относно планове и действия за ускоряване на прехода към иновации без използването на животни в научните изследвания, регулаторните изпитвания и образованието.

Поради това предложението на Комисията да се възложи провеждането на изпитвания върху животни за остра токсичност за детергенти, съдържащи микроорганизми, очевидно е против позицията не само на нашите граждани, но и на заинтересованите страни от отрасъла, които категорично се противопоставят на изискването за изпитване върху животни върху микроорганизми, използвани под формата на спрей, тъй като то не е необходимо. Това е в противоречие и с ангажиментите за защита на животните от страна на промишлеността и европейските законодатели, като се има предвид, че Комисията многократно е изразявала ангажимента си да използва изпитванията върху животни като крайна мярка.

Освен това изпитванията *in vivo* не са подходящи за определяне на риска за потребителите от вдишване на аерозоли, съдържащи микроорганизми, и биха представлявали ненужна употреба на животни. Следователно изпитването за остра инхалационна токсичност за спрейове за микробни почистващи препарати следва да може да бъде заменено с алтернативни методологии с нов подход, които са подходящи методи за решаване на потенциални опасения за безопасността. При такива алтернативни основани на риска подходи се използват референтни показатели, за които е известно, че са безопасни за потребителите въз основа на данни, получени от данни за хора, и следователно отразяват по-добре прякото въздействие върху хората.

### **Съгласуване с Регламента за екопроектирането на устойчиви продукти**

Когато е възможно, докладчикът има за цел да приведе разпоредбите на Регламента относно детергентите в съответствие с други съответни законодателни актове на ЕС. По-специално текущите преговори по Регламента за екопроектирането на устойчиви продукти послужиха като основа за изменения по отношение на цифровия продуктов паспорт, за да се гарантира пълна оперативна съвместимост между различните законодателни актове.

24.1.2024

## СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ВЪТРЕШНИЯ ПАЗАР И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

на вниманието на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно детергентите и повърхностноактивните вещества, за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1020 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 648/2004 (COM(2023)0217 – C9-0154/2023 – 2023/0124(COD))

Докладчик по становище: Мария Да Граса Карвалю

### ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

#### Въведение

Детергентите са част от всекидневния живот на всички граждани на Съюза. Предвид слабостите, установени при извършената през 2019 г. оценка на Регламента относно детергентите, и значението на наличието на последователна и стабилна регулаторна рамка за ускоряването на екологичния и цифровия преход, докладчикът приветства предложението на Комисията за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно детергентите и повърхностноактивните вещества, за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1020 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 648/2004.

Докладчикът, като има предвид споделената и изключителна компетентност на комисията ИМСО, внесе изменения предимно в три области: маркировката „СЕ“, цифровия продуктов паспорт и цифровото етикетирание.

Докладчикът изготви настоящото становище, следвайки пет основни ръководни принципа: **защита на потребителите, намаляване на административната тежест/бюрокрацията, опростяване на изискванията, прозрачност и насърчаване на иновациите.**

#### 1) Маркировката „СЕ“

Маркировката „СЕ“ е инструмент, предназначен за доказване на съответствие с приложимите правила. Съгласно тези правила производителите отговарят за оценяването на съответствието и декларациите за съответствие със законодателството на ЕС, без да е необходимо предварително разглеждане от компетентните органи. Освен това цифровият продуктов паспорт ще бъде инструментът, чрез който производителите ще доказват съответствие с изискванията на настоящия регламент. Ето защо докладчикът счита, че маркировката „СЕ“ няма да добави стойност към продукта и няма да защити потребителите, а вместо това ще доведе до повече бюрокрация, увеличаване на административната тежест и дублиране на процедурите за доказване на съответствие. Поради това докладчикът предлага тя да се заличи.

## **2) Цифровият продуктов паспорт**

Намерението на Комисията е да се създава цифров продуктов паспорт (ЦПП) за всяка партида. За да се гарантира по-голяма ефективност и да се намали административната тежест, докладчикът предлага вместо това ЦПП да е специфичен за всеки модел на продукта. Въпреки това докладчикът предлага и възможност за създаване на нов продуктов паспорт за отделна партида, ако формулата или съставът на продукта са се променили.

Освен това докладчикът предлага хармонично съчетаване чрез полезни взаимодействия на ЦПП и други продуктови паспорти, предвидени в друго законодателство, в единен цифров продуктов паспорт, който съчетава различните елементи, изисквани от различните законодателни актове на Съюза.

## **3) Цифрово етикетирание**

С цел защита на потребителите докладчикът предлага хибридна система за етикетирание, която включва физически етикет и цифров етикет, за да се подобри четимостта и да се опрости етикетът. Физическият етикет ще включва информация, свързана с дозировката, здравето и безопасността и информация за производителя, представена опростено и четливо, а цифровият етикет ще съдържа останалата значима информация. Вместо съдържащи твърде много данни етикети, които са трудни за четене, докладчикът предлага по-добро разбиране, четимост, достъпност и по-добра ефективност на съобщаването на информация, свързана с безопасността и употребата, за крайните ползватели.

Докладчикът е на мнение, че както цифровият етикет, така и цифровият продуктов паспорт трябва да са достъпни чрез един и същ носител на данни.



## ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите приканва водещата комисия по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните да вземе предвид следното:

### Изменение 1

#### Предложение за регламент Съображение 14

*Текст, предложен от Комисията*

(14) Всички икономически оператори, които вземат участие във веригата на доставка и разпространение, следва да предприемат подходящи мерки, за да гарантират, че предоставят на пазара на Съюза само детергенти и повърхностноактивни вещества, които са в съответствие с настоящия регламент. Необходимо е да се предвиди ясно и пропорционално разпределение на задълженията, което отговаря на ролята на всеки икономически оператор във веригата на доставка и разпространение.

*Изменение*

(14) Всички икономически оператори, които вземат участие във веригата на доставка и разпространение, следва да предприемат подходящи **и ефективни** мерки, за да гарантират, че предоставят на пазара на Съюза само детергенти и повърхностноактивни вещества, които са в съответствие с настоящия регламент. Необходимо е да се предвиди ясно и пропорционално разпределение на задълженията, което отговаря на ролята на всеки икономически оператор във веригата на доставка и разпространение.

### Изменение 2

#### Предложение за регламент Съображение 17

*Текст, предложен от Комисията*

(17) За да се улесни изпълняването на задълженията на производителите съгласно настоящия регламент, на производителите, установени в Съюза, следва да бъде разрешено да определят упълномощен представител, който да изпълнява конкретни задачи от тяхно име. Освен това, за да се осигури ясно и пропорционално разпределение на отговорностите между производителя и упълномощения представител, е

*Изменение*

(17) За да се улесни изпълняването на задълженията на производителите съгласно настоящия регламент, на производителите, установени в Съюза, следва да бъде разрешено да определят упълномощен представител, който да изпълнява конкретни задачи от тяхно име. **Това определяне на представител е валидно само при писмено съгласие от страна на упълномощения представител.** Освен това, за да се

необходимо да се определи списък със задачи, които производителите следва да имат право да възлагат на упълномощения представител. Освен това, за да се гарантират възможността за прилагане и ефективността на изискванията за надзор на пазара, както и че на пазара на Съюза се пускат само отговарящи на изискванията детергенти и повърхностноактивни вещества, назначаването на упълномощен представител следва да бъде задължително, когато производителят е установен извън Съюза.

осигури ясно и пропорционално разпределение на отговорностите между производителя и упълномощения представител, е необходимо да се определи списък със задачи, които производителите следва да имат право да възлагат на упълномощения представител. Освен това, за да се гарантират възможността за прилагане и ефективността на изискванията за надзор на пазара, както и че на пазара на Съюза се пускат само отговарящи на изискванията детергенти и повърхностноактивни вещества, назначаването на упълномощен представител следва да бъде задължително, когато производителят е установен извън Съюза.

### Изменение 3

#### Предложение за регламент Съображение 19

*Текст, предложен от Комисията*

(19) За да се гарантират функционирането на вътрешния пазар и постигането на целта за осигуряване на високо ниво на защита на здравето и на опазване на околната среда, е необходимо да се установи, че детергентите и повърхностноактивните вещества от трети държави, въвеждани на пазара на Съюза, също отговарят на настоящия регламент. По-специално е необходимо да се гарантира, че производителите са провели подходящи процедури за оценяване на съответствието по отношение на тези продукти. Необходимо е също така да се определят правила за вносителите, за да се гарантира, че детергентите и повърхностноактивните вещества, които те пускат на пазара, отговарят на тези изисквания, както и че документацията, изготвена от производителите, **и, когато е уместно, маркировката**

*Изменение*

(19) За да се гарантират функционирането на вътрешния пазар и постигането на целта за осигуряване на високо ниво на защита на здравето и на опазване на околната среда, е необходимо да се установи, че детергентите и повърхностноактивните вещества от трети държави, въвеждани на пазара на Съюза, също отговарят на настоящия регламент. По-специално е необходимо да се гарантира, че производителите са провели подходящи процедури за оценяване на съответствието по отношение на тези продукти. Необходимо е също така да се определят правила за вносителите, за да се гарантира, че детергентите и повърхностноактивните вещества, които те пускат на пазара, отговарят на тези изисквания, както и че документацията, изготвена от производителите, е на разположение за проверка от

„*CE*“ са на разположение за проверка от компетентните национални органи. Следва също така да се предвиди вносителите да гарантират, че за тези продукти е налице продуктов паспорт.

компетентните национални органи. Следва също така да се предвиди вносителите да гарантират, че за тези продукти е налице продуктов паспорт.

#### Изменение 4

##### Предложение за регламент Съображение 20

*Текст, предложен от Комисията*

(20) Тъй като вносителите играят ключова роля за гарантирането на съответствието на внесените на пазара на Съюза детергенти и повърхностноактивни вещества, когато пускат на пазара детергент или повърхностноактивно вещество, те следва да посочат върху продукта своето име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка, както и своя пощенски адрес и, *когато има такива, електронните средства за комуникация, чрез които може да се осъществи връзка с тях.*

*Изменение*

(20) Тъй като вносителите играят ключова роля за гарантирането на съответствието на внесените на пазара на Съюза детергенти и повърхностноактивни вещества, когато пускат на пазара детергент или повърхностноактивно вещество, те следва да посочат върху продукта своето име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка, както и своя пощенски адрес и *адрес на електронна поща.*

#### Изменение 5

##### Предложение за регламент Съображение 22

*Текст, предложен от Комисията*

(22) Тъй като дистрибуторите и вносителите са близо до пазара и играят важна роля за гарантиране на съответствието на продуктите, те следва да бъдат включени в изпълнението на задачите по надзор на пазара, осъществявани от компетентните национални органи, и да бъдат готови да участват активно, като предоставят на тези органи цялата необходима

*Изменение*

(22) Тъй като дистрибуторите и вносителите са близо до пазара и играят важна роля за гарантиране на съответствието на продуктите, те следва да бъдат включени в изпълнението на задачите по надзор на пазара, осъществявани от компетентните национални органи, и да бъдат готови да участват активно, като предоставят на тези органи цялата необходима

информация, свързана със съответния детергент или съответното повърхностноактивно вещество.

информация, свързана със **съответствието на** съответния детергент или съответното повърхностноактивно вещество, **при обосновано искане от компетентен национален орган, което е ясно и конкретно свързано с детергент, който дистрибуторът е предоставил на пазара.**

## Изменение 6

### Предложение за регламент Съображение 24

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(24) Маркировката „СЕ“, указваща съответствието на детергента с настоящия регламент, е видимата последица от цялостен процес, включващ оценяване на съответствието в широк смисъл. В Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета<sup>36</sup> са установени основните принципи относно маркировката „СЕ“. Посоченият регламент следва да се прилага за детергентите, обхванати от настоящия регламент, за да се гарантира, че продуктите, за които е осигурено свободно движение на стоки в рамките на Съюза, отговарят на изискванията, осигуряващи високо равнище на защита на обществените интереси, като например здравето и околната среда. В съответствие с Регламент (ЕО) № 765/2008 маркировката „СЕ“ следва да бъде единствената маркировка за съответствие, указваща, че продуктът е в съответствие със законодателството на Съюза за хармонизация.**

**заличава се**

---

<sup>36</sup> Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета

от 9 юли 2008 г. за определяне на изискванията за акредитация и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 339/93 (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 30).

## Изменение 7

### Предложение за регламент Съображение 26

*Текст, предложен от Комисията*

(26) На етикетите се съобщава на потребителите важна информация **за** употребата и безопасността, като например наличието на кожни или респираторни сенсибилизатори (напр. аромати, консерванти или ензими, които могат да предизвикат алергия) в детергентите и повърхностноактивните вещества. Чрез предоставяне на информация за съдържанието на тези вещества върху етикетите на детергентите и повърхностноактивните вещества е възможно потребителите с алергии или предразположени към алергии да направят информиран избор и по този начин се намаляват потенциалните реакции, свързани с употребата на детергентите и повърхностноактивните вещества. Следователно е необходимо да се установят изисквания за етикетиране на детергентите и повърхностноактивните вещества.

## Изменение 8

### Предложение за регламент Съображение 30

*Текст, предложен от Комисията*

(30) Върху етикета на потребителските перилни детергенти и потребителските детергенти за

*Изменение*

(26) На етикетите се съобщава на потребителите важна информация, **свързана с** употребата, **здравето** и безопасността, като например наличието на кожни или респираторни сенсибилизатори (напр. аромати, консерванти или ензими, които могат да предизвикат алергия) в детергентите и повърхностноактивните вещества. Чрез предоставяне на информация за съдържанието на тези вещества върху етикетите на детергентите и повърхностноактивните вещества е възможно потребителите с алергии или предразположени към алергии да направят информиран избор и по този начин се намаляват потенциалните реакции, свързани с употребата на детергентите и повърхностноактивните вещества. Следователно е необходимо да се установят изисквания за етикетиране на детергентите и повърхностноактивните вещества.

*Изменение*

(30) Върху етикета на потребителските перилни детергенти и потребителските детергенти за

автоматични съдомиялни машини следва да бъде включена информация за правилното количество детергент, което потребителите трябва да използват, когато извършват почистващи дейности, и по-специално информация за дозировката, за да се предотврати **потенциалната прекомерна** употреба на детергенти, като по този начин се намали общото количество детергенти и повърхностноактивни вещества, постъпващо в околната среда.

автоматични съдомиялни машини следва да бъде включена информация за правилното количество детергент, което потребителите трябва да използват, когато извършват почистващи дейности, и по-специално информация за дозировката, за да се предотврати **прекомерната** употреба на детергенти, като по този начин се намали общото количество детергенти и повърхностноактивни вещества, постъпващо в околната среда.

## Изменение 9

### Предложение за регламент Съображение 30 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(30а) За да се гарантира, че езикът, използван върху опаковките, е лесно разбираем за крайните ползватели, държавите членки биха могли да използват същите изисквания, които са посочени в член 13 от Регламент (ЕС) № 1169/2011 за предоставянето на информация за храните на потребителите.**

## Изменение 10

### Предложение за регламент Съображение 31

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(31) С помощта на цифровото етикетиране би могло да се усъвършенства предоставянето на информацията върху етикета както чрез избягване на включването на твърде много данни върху физическите етикети, така и чрез осигуряване на възможност за потребителите да разчитат на различни варианти за

(31) С помощта на цифровото етикетиране би могло да се усъвършенства предоставянето на информацията върху етикета както чрез избягване на включването на твърде много данни върху физическите етикети, така и чрез осигуряване на възможност за потребителите да разчитат на различни варианти за

четене, достъпни само за цифровите формати, като например увеличен шрифт, автоматично търсене, прочитане на текста на глас или превод на други езици. Осигуряването на цифрово етикетиране би могло също така да доведе до по-ефективно управление на задълженията за етикетиране от страна на икономическите оператори чрез улесняване на актуализирането на информацията върху етикетите, намаляване на разходите за етикетиране и предоставяне на достъп на потребителите до по-целенасочена информация. Следователно на икономическите оператори следва да бъде разрешено да предоставят определена информация върху етикета **само** чрез цифровия етикет при определени условия, за да се гарантира високо ниво на защита на потребителите на детергенти.

четене, достъпни само за цифровите формати, като например увеличен шрифт, автоматично търсене, прочитане на текста на глас или превод на други езици. Осигуряването на цифрово етикетиране би могло също така да доведе до по-ефективно управление на задълженията за етикетиране от страна на икономическите оператори, **особено на МСП**, чрез **създаване на по-проста рамка**, улесняване на актуализирането на информацията върху етикетите, намаляване на разходите за етикетиране и предоставяне на достъп на потребителите до по-целенасочена информация. Следователно на икономическите оператори следва да бъде разрешено да предоставят определена информация върху етикета чрез цифровия етикет при определени условия, за да се гарантира високо ниво на защита на потребителите на детергенти, **като в същото време се гарантира, че отнасящите се до здравето и безопасността елементи остават на физическия етикет.**

## Изменение 11

### Предложение за регламент Съображение 31 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(31а) Цифровото етикетиране би могло да повиши четимостта, лесното използване и разбиране на етикетите от потребителите, включително уязвимите потребители и потребителите с увредено зрение.**

## Изменение 12

### Предложение за регламент Съображение 32

Текст, предложен от Комисията

(32) За да се избегне налагането на ненужна административна тежест на икономическите оператори **и тъй като в повечето случаи цифровият етикет само допълва физическия, икономическите оператори следва да могат да решават дали да използват цифрови етикети или да предоставят цялата информация само върху физически етикет. Изборът дали да се предоставя цифров етикет следва да е на производителите и вносителите, които отговарят за предоставянето на точния набор от информация върху етикета.**

### Изменение 13

#### Предложение за регламент Съображение 33

Текст, предложен от Комисията

(33) Цифровото етикетиране може също така да създаде предизвикателства за уязвимите групи от населението, които нямат или имат недостатъчни цифрови умения, и да доведе до задълбочаване на цифровото разделение. Поради тази причина конкретната информация, която се предоставя **само в** цифров етикет, следва да отразява текущото състояние на цифровизацията на обществото и конкретното положение на потребителите на детергенти. Освен това цялата информация върху етикета по отношение на защитата на здравето и опазването на околната среда, както и указанията за минимална употреба на детергентите, следва да останат върху физическия етикет, за да се даде възможност на всички крайни ползватели да направят информиран избор, преди да закупят детергента, и да

Изменение

(32) За да се избегне налагането на ненужна административна тежест на икономическите оператори, **особено за малките и средни предприятия, опростяването на изискванията за етикетиране съгласно настоящия регламент би било от полза както за промишлеността, така и за крайните потребители.**

Изменение

(33) Цифровото етикетиране може също така да създаде предизвикателства за уязвимите групи от населението, които нямат или имат недостатъчни цифрови умения, и да доведе до задълбочаване на цифровото разделение. **Следва да се вземат предвид и различните равнища на цифровизация в държавите членки.** Поради тази причина конкретната информация, която се предоставя **върху** цифров етикет, следва да отразява текущото състояние на цифровизацията на обществото и конкретното положение на потребителите на детергенти. **Цифровите етикети следва винаги да имат допълнителна опция за крайните ползватели с недостатъчни цифрови умения, като например гласов асистент с изкуствен интелект, който да прочита етикета.** Освен това цялата



се гарантира безопасното боравене с него.

информация върху етикета по отношение на защитата на здравето и опазването на околната среда, **включително за наличието на алергени**, както и указанията за минимална употреба на детергентите, следва да останат върху физическия етикет, за да се даде възможност на всички крайни ползватели да направят информиран избор, преди да закупят детергента, и да се гарантира безопасното боравене с него.

## Изменение 14

### Предложение за регламент Съображение 34

*Текст, предложен от Комисията*

(34) **Въпреки това следва да се направи изключение за детергентите, които се продават на крайните ползватели в съдове за многократно пълнене.** За да се използват изцяло не само предимствата на цифровизацията, но и големите ползи за околната среда по отношение на намаляването на опаковките и свързаните с тях отпадъци от опаковки, които се предоставят от практиката на продажба на продукти в съдове за многократно пълнене, следва да **се разреши предоставянето в цифров вид на цялата информация върху етикетите, с изключение на инструкциите за дозиране на потребителските перилни препарати.**

## Изменение 15

### Предложение за регламент Съображение 35

*Изменение*

(34) За да се използват изцяло не само предимствата на цифровизацията, но и големите ползи за околната среда по отношение на намаляването на опаковките и свързаните с тях отпадъци от опаковки, които се предоставят от практиката на продажба на продукти в съдове за многократно пълнене, **производителите следва да отговарят за осигуряването на листовката или стикера с информацията от етикета, докато търговецът на дребно следва да отговаря за предоставянето на тази листовка на потребителя или за поставянето на стикера върху повторно напълнената бутилка.**

*Текст, предложен от Комисията*

(35) За да се осигурят равнопоставени условия на конкуренция между икономическите оператори, предоставящи детергенти на пазара, и за да се защитят крайните ползватели, следва да се определят общи изисквания за цифровото етикетирание. Например икономическите оператори следва да осигурят безплатен и лесен достъп до цифровите етикети, както и отделяне на задължителната информация върху етикета, изисквана съгласно настоящия регламент, от друга информация.

## **Изменение 16**

### **Предложение за регламент Съображение 36**

*Текст, предложен от Комисията*

(36) Като се има предвид настоящото развитие на цифровите умения, икономическите оператори следва също така да предоставят на крайните ползватели информацията върху етикета чрез алтернативни средства, когато ползвателите нямат достъп до цифровия етикет. Това задължение следва да бъде наложено като мярка за безопасност, за да се намалят всички потенциални рискове от липсата на информация върху етикета, по-специално по отношение на детергентите в съдове за многократно пълнене, ***при които цялата информация може да бъде предоставена с цифров етикет.***

## **Изменение 17**

*Изменение*

(35) За да се осигурят равнопоставени условия на конкуренция между икономическите оператори, предоставящи детергенти на пазара, и за да се защитят крайните ползватели, следва да се определят общи изисквания за цифровото етикетирание. Например икономическите оператори следва да осигурят безплатен и лесен достъп до цифровите етикети ***посредством най-много два бутона или шраквания,*** както и отделяне на задължителната информация върху етикета, изисквана съгласно настоящия регламент, от друга информация.

*Изменение*

(36) Като се има предвид настоящото развитие на цифровите умения, икономическите оператори следва също така да предоставят на крайните ползватели информацията върху етикета чрез алтернативни средства, когато ползвателите нямат достъп до цифровия етикет. Това задължение следва да бъде наложено като мярка за безопасност, за да се намалят всички потенциални рискове от липсата на информация върху етикета, по-специално по отношение на детергентите в съдове за многократно пълнене.

**Предложение за регламент  
Съображение 39 а (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(39а) За да се избегнат разходи за дружествата и обществеността, които са несъразмерни с по-широките ползи, продуктивният паспорт следва по подразбиране да бъде специфичен за модела на продукта, който включва комбинация от наименованието на продукта и уникалната формула на детергента. Когато има съществени промени във формулата или когато има разлики в състава в зависимост от партидата, продуктивният паспорт следва да бъде специфичен за партидата.**

**Изменение 18**

**Предложение за регламент  
Съображение 43**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(43) Когато друго законодателство на Съюза, приложимо за детергентите или повърхностноактивните вещества, изисква продуктов паспорт, следва да бъде наличен един продуктов паспорт за детергентите и повърхностноактивните вещества, съдържащ информацията, изисквана съгласно настоящия регламент и другото законодателство на Съюза.

(43) Когато друго законодателство на Съюза, приложимо за детергентите или повърхностноактивните вещества, изисква продуктов паспорт, следва да бъде наличен един продуктов паспорт за детергентите и повърхностноактивните вещества, съдържащ информацията, изисквана съгласно настоящия регламент и другото законодателство на Съюза. **Освен това изискванията за техническото проектиране на продуктивния паспорт за детергенти и повърхностноактивни вещества следва да бъдат съвместими с отделни критерии за техническо проектиране, предвидени в други законодателни актове на ЕС.**

**Изменение 19**

## Предложение за регламент Съображение 43

*Текст, предложен от Комисията*

(44) От решаващо значение е както на производителите, така и на потребителите да стане ясно, че чрез създаването на продуктов паспорт за детергент или повърхностноактивно вещество **и, където е уместно, чрез поставяне на маркировката „СЕ“** производителят декларира, че детергентът или повърхностноактивното вещество е в съответствие с всички приложими изисквания и че производителят поема пълна отговорност за това.

## Изменение 20

### Предложение за регламент Съображение 45

*Текст, предложен от Комисията*

(45) Когато определена информация се предоставя **само** в цифров вид, е необходимо да се изясни, че тази информация трябва да бъде предоставена отделно и да бъде ясно разграничена една от друга, но чрез един носител на данни. Това ще улесни работата на органите за надзор на пазара и също така ще осигури яснота на крайните ползватели по отношение на различните части от информацията, които са достъпни за тях в цифров формат.

## Изменение 21

### Предложение за регламент Съображение 62

*Изменение*

(44) От решаващо значение е както на производителите, така и на потребителите да стане ясно, че чрез създаването на продуктов паспорт за детергент или повърхностноактивно вещество производителят декларира, че детергентът или повърхностноактивното вещество е в съответствие с всички приложими изисквания и че производителят поема пълна отговорност за това.

*Изменение*

(45) Когато определена информация се предоставя в цифров вид, е необходимо да се изясни, че тази информация трябва да бъде предоставена отделно и да бъде ясно разграничена една от друга, но чрез един носител на данни. Това ще улесни работата на органите за надзор на пазара и също така ще осигури яснота на крайните ползватели по отношение на различните части от информацията, които са достъпни за тях в цифров формат.

*Текст, предложен от Комисията*

(62) С настоящия регламент се въвежда възможността за предоставяне на **всички или на** част от задължителните изисквания за етикетиране само в **цифрови етикети в определени ситуации** и се изисква създаването на цифров продуктов паспорт за детергентите и повърхностноактивните вещества. Следователно е необходимо да се предвиди достатъчно време, за да могат икономическите оператори да изпълнят задълженията си по настоящия регламент, държавите членки да създадат административната инфраструктура, необходима за прилагането му, и Комисията да подготви прилагането на техническите изисквания за продуктивния паспорт. Поради това началото на прилагането на настоящия регламент следва да се отложи до дата, на която е разумно да се очаква, че тези подготвителни дейности ще бъдат приключени.

## **Изменение 22**

### **Предложение за регламент Съображение 62 а (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(62) С настоящия регламент се въвежда възможността за предоставяне на част от задължителните изисквания за етикетиране само в **цифров етикет** и се изисква създаването на цифров продуктов паспорт за детергентите и повърхностноактивните вещества. Следователно е необходимо да се предвиди достатъчно време, за да могат икономическите оператори да изпълнят задълженията си по настоящия регламент, държавите членки да създадат административната инфраструктура, необходима за прилагането му, и Комисията да подготви прилагането на техническите изисквания за продуктивния паспорт. Поради това началото на прилагането на настоящия регламент следва да се отложи до дата, на която е разумно да се очаква, че тези подготвителни дейности ще бъдат приключени.

*Изменение*

**(62а) За да се гарантира съгласуваност между цифровото етикетиране и цифровия продуктов паспорт, икономическите оператори, които предоставят цифрово етикетиране, следва да използват само един носител на данни за достъп до цифровия етикет и цифровия продуктов паспорт, като по този начин се улеснява и опростява използването от крайния ползвател.**

## Изменение 23

### Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 13

*Текст, предложен от Комисията*

(13) „предоставяне на пазара“ означава всяка доставка за разпространение, потребление или употреба на пазара на Съюза в процеса на търговска дейност, срещу заплащане или безплатно;

*Изменение*

(13) „предоставяне на пазара“ означава всяка доставка **на детергент или повърхностноактивно вещество** за разпространение, потребление или употреба на пазара на Съюза в процеса на търговска дейност, срещу заплащане или безплатно

## Изменение 24

### Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 14

*Текст, предложен от Комисията*

(14) „пускане на пазара“ означава предоставяне за пръв път на пазара на Съюза;

*Изменение*

(14) „пускане на пазара“ означава предоставяне **на детергент или повърхностноактивно вещество** за пръв път на пазара на Съюза;

## Изменение 25

### Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 16

*Текст, предложен от Комисията*

(16) „упълномощен представител“ означава всяко физическо или юридическо лице, установено в Съюза, което е упълномощено писмено от производител да действа от негово име във връзка с определени задачи;

*Изменение*

(16) „упълномощен представител“ означава всяко физическо или юридическо лице, установено в Съюза, което е упълномощено писмено от производител да действа от негово име във връзка с определени задачи, **свързани със задълженията на производителя съгласно настоящия регламент**;

## Изменение 26

**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 19**

*Текст, предложен от Комисията*

(19) „икономически оператор“ означава производителят, упълномощеният представител, вносителят или **дистрибуторът**;

*Изменение*

(19) „икономически оператор“ означава производителят, упълномощеният представител, вносителят, **дистрибуторът** или **всяко друго физическо или юридическо лице, обвързано със задължения във връзка с производството на продукти, предоставянето им на пазара или въвеждането им в употреба в съответствие със съответното законодателство на Съюза за хармонизация и настоящия регламент**;

**Изменение 27**

**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 20**

*Текст, предложен от Комисията*

(20) „надзор на пазара“ означава извършените дейности и предприетите мерки от органите за надзор на пазара с цел да се гарантира, че продуктите съответстват на изискванията, определени в настоящия регламент;

*Изменение*

(20) „надзор на пазара“ означава извършените дейности и предприетите мерки от органите за надзор на пазара с цел да се гарантира, че продуктите съответстват на изискванията, определени в настоящия регламент **и в друго приложимо законодателство на Съюза за хармонизация, и да се осигури защитата на обществения интерес, обхванат от това законодателство**;

**Изменение 28**

**Предложение за регламент**  
**Член 2 – параграф 1 – точка 21**

*Текст, предложен от Комисията*

(21) „орган за надзор на пазара“ означава орган за надзор на пазара съгласно определението в член 3, точка 4 от Регламент (ЕС) 2019/1020;

*Изменение*

(21) „орган за надзор на пазара“ означава орган за надзор на пазара съгласно определението в член 3, точка 4 от Регламент (ЕС) 2019/1020, **който отговаря за организирането и извършването на надзор на пазара на територията на тази държава членка;**

## **Изменение 29**

### **Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 24**

*Текст, предложен от Комисията*

**(24) маркировка „СЕ“ означава маркировка, чрез която производителят указва, че детергентът е в съответствие с приложимите изисквания, установени в законодателството на Съюза за хармонизация, предвиждащо нейното нанасяне;**

*Изменение*

**заличава се**

## **Изменение 30**

### **Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 25**

*Текст, предложен от Комисията*

(25) „коригиращи мерки“ означава **действия** съгласно определението в член 3, точка 16 от Регламент (ЕС) № 2019/1020;

*Изменение*

(25) „коригиращо действие“ означава **действие** съгласно определението в член 3, точка 16 от Регламент (ЕС) № 2019/1020;

## **Изменение 31**

### **Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 28**



*Текст, предложен от Комисията*

(28) „единен идентификационен код на продукта“ означава уникален низ от знаци, **който позволява** идентифициране на даден продукт **и** дава възможност за интернет връзка към продуктовия паспорт;

*Изменение*

(28) „единен идентификационен код на продукта“ означава уникален низ от знаци **за** идентифициране на даден продукт, **който също така** дава възможност за интернет връзка към продуктовия паспорт;

## **Изменение 32**

### **Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 29**

*Текст, предложен от Комисията*

(29) „единен идентификационен код на оператора“ означава уникален низ от знаци за идентифициране на **икономическите оператори, участващи** във веригата на стойността на продуктите;

*Изменение*

(29) „единен идентификационен код на оператора“ означава уникален низ от знаци за идентифициране на **участниците** във веригата на стойността на продуктите;

## **Изменение 33**

### **Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 34 а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(34а) „модел“ означава конкретен тип детергент или повърхностноактивно вещество, който включва комбинация от наименованието на продукта и уникалната формула в съответствие с уникалния идентификатор на формулата (UFI) съгласно приложение VIII към Регламент (ЕО) № 1272/2008, независимо дали съгласно посочения регламент се изисква UFI код.**

## **Изменение 34**

**Предложение за регламент**  
**Член 7 – параграф 2 – алинея 1**

*Текст, предложен от Комисията*

Производителите изготвят техническата документация, посочена в приложение IV, и прилагат процедурата за оценяване на съответствието, посочена в това приложение.

*Изменение*

**Преди да пуснат детергент или повърхностноактивно вещество,** производителите **извършват вътрешен анализ на риска,** изготвят техническата документация, посочена в приложение IV, и прилагат процедурата за оценяване на съответствието, посочена в това приложение.

**Изменение 35**

**Предложение за регламент**  
**Член 7 – параграф 2 – алинея 2 – буква в**

*Текст, предложен от Комисията*

**в) когато е подходящо, нанасят маркировката „СЕ“ в съответствие с член 14;**

*Изменение*

**заличава се**

**Изменение 36**

**Предложение за регламент**  
**Член 7 – параграф 3**

*Текст, предложен от Комисията*

3. Производителите **съхраняват** техническата документация и паспорта на продукта в продължение на 10 години след пускането на пазара на детергента или повърхностноактивното вещество, обхванати от посочената документация или от посочения паспорт на продукта.

*Изменение*

3. Производителите **изготвят и актуализират** техническата документация и паспорта на продукта в продължение на 10 години след пускането на пазара на детергента или повърхностноактивното вещество, обхванати от посочената документация или от посочения паспорт на продукта.

**Изменение 37**

**Предложение за регламент**  
**Член 7 – параграф 4 – алинея 2**

*Текст, предложен от Комисията*

Когато се счита за целесъобразно предвид въздействието на даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество или предвид рисковете, свързани с него, производителите провеждат изпитвания на тези детергенти или повърхностноактивни вещества, провеждат разследвания и, **ако е необходимо, поддържат** регистър за оплаквания, за детергентите или повърхностноактивните вещества, които не отговарят на изискванията, и за изземванията на такива детергенти или повърхностноактивни вещества, и също така информират дистрибуторите за такъв мониторинг.

*Изменение*

Когато се счита за целесъобразно **и пропорционално** предвид въздействието на даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество или предвид рисковете, свързани с него, производителите провеждат изпитвания на тези детергенти или повърхностноактивни вещества, провеждат разследвания и **водят вътрешен** регистър за оплаквания, за детергентите или повърхностноактивните вещества, които не отговарят на изискванията, и за изземванията на такива детергенти или повърхностноактивни вещества **или други коригиращи мерки за привеждане на детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие**, и също така информират дистрибуторите за такъв мониторинг. **Регистърът се предоставя на компетентните национални органи при поискване. Във вътрешния регистър на жалбите се съхраняват само личните данни, които са необходими на производителя, за да разследва жалбата относно предполагаемо опасни детергенти или повърхностноактивни вещества. Тези данни се съхраняват само докато са необходими за целите на разследването и във всеки случай за не повече от пет години след въвеждането на данните в системата.**

**Изменение 38**

**Предложение за регламент**  
**Член 7 – параграф 4 – алинея 2 а (нова)**

**Производителите разследват подадените жалби и информацията, получена във връзка с инциденти, засягащи безопасността на продукти, които те са предоставили на пазара и за които жалбоподателят твърди, че са опасни, и водят вътрешен регистър на тези жалби, както и на изземванията на продукти и всякакви корективни мерки, предприети за привеждане на детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие.**

### Изменение 39

#### Предложение за регламент

#### Член 7 – параграф 4 – алинея 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) когато детергентът, за който вече е **поискан** информационен фиш, вече не отговаря на информацията, включена в този информационен фиш.

Изменение

б) когато детергентът, за който вече е **предоставен** информационен фиш, вече не отговаря на информацията, включена в този информационен фиш.

### Изменение 40

#### Предложение за регламент

#### Член 7 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията

7. Производителите, които считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, не съответства на настоящия регламент, **незабавно предприемат необходимите коригиращи мерки**, за да приведат детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие, да го изтеглят

Изменение

7. Производителите, които считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара **след влизането в сила на настоящия регламент**, не съответства на настоящия регламент, **предприемат без ненужно забавяне необходимото коригиращо действие**, за да приведат

или да го изземат, по целесъобразност. Освен това, когато производителите считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, представлява риск за здравето на човека или за околната среда, те незабавно информират за това компетентните национални органи на държавите членки, в които са предоставили на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, като предоставят подробни данни, по-специално за всякакво неспазване на изискванията и за **предприетите коригиращи мерки**.

детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие, да го изтеглят **незабавно** или да го изземат, по целесъобразност. Освен това, когато производителите считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, представлява риск за здравето на човека или за околната среда, те незабавно информират за това компетентните национални органи на държавите членки, в които са предоставили на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, като предоставят подробни данни, по-специално за всякакво неспазване на изискванията и за **предприетото коригиращо действие**.

## Изменение 41

### Предложение за регламент Член 7 – параграф а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**7а. При поискване производителите споделят съответната информация със съответните икономически оператори, включително дистрибутори, вносители и упълномощени представители в съответната верига на доставки, своевременно във връзка с всеки установен от тях проблем със съответствието или риск за здравето или околната среда, както и за всяко коригиращо действие, изземване или изтегляне.**

## Изменение 42

### Предложение за регламент Член 7 – параграф 8

*Текст, предложен от Комисията*

8. При обосновано искане от компетентен национален орган производителите му предоставят на хартиен или на електронен носител цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество с настоящия регламент, на език, **лесно разбираем за този орган**. Те си сътрудничат с този орган, по негово искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани с детергент или повърхностноактивно вещество, който (което) те са пуснали на пазара.

*Изменение*

8. При обосновано искане от компетентен национален орган производителите му предоставят на хартиен или на електронен носител **и, при поискване, на хартиен носител**, цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество с настоящия регламент, на **официалния език или езици на държавата членка, от която произхожда органът**. **Съответната информация и документация се предоставят в срок от 20 работни дни от получаване на искането**. Те си сътрудничат с този орган, по негово искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани с детергент или повърхностноактивно вещество, който (което) те са пуснали на пазара.

### **Изменение 43**

#### **Предложение за регламент Член 7 – параграф 8 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**8а. Производителите правят обществено достъпни канали за комуникация, като телефонен номер, електронен адрес или специален раздел на своя уебсайт, които са съобразени с нуждите на хората с увреждания, за да могат крайните ползватели да подават жалби или изразяват опасения във връзка с потенциално несъответствия на продуктите или проблеми с безопасността.**

### **Изменение 44**

**Предложение за регламент**  
**Член 8 – параграф 1 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**1а.** *Упълномощаването е валидно само при писмено съгласие от страна на упълномощения представител.*

**Изменение 45**

**Предложение за регламент**  
**Член 8 – параграф 2**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

2. Когато производителят не е установен в държава членка, детергентът или повърхностноактивното вещество може да бъде пуснат(о) на пазара на Съюза само ако производителят определи с писмено пълномощно упълномощен представител.

2. Когато производителят не е установен в държава членка, детергентът или повърхностноактивното вещество може да бъде пуснат(о) на пазара на Съюза само ако производителят определи с писмено пълномощно упълномощен представител **преди да пусне своите продукти на пазара на Съюза.**

**Изменение 46**

**Предложение за регламент**  
**Член 8 – параграф 2 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**2а.** *Производителите, които не са установени в Съюза, следва да информират националните компетентни органи за пощенския адрес и електронния адрес на своя упълномощен представител.*

**Изменение 47**

**Предложение за регламент**  
**Член 8 – параграф 3 – алинея 2 – уводна част**

*Текст, предложен от Комисията*

Пълномощното позволява на упълномощения представител да извършва **най-малко** следното:

*Изменение*

Пълномощното позволява на упълномощения представител да извършва следното:

#### Изменение 48

##### Предложение за регламент Член 8 – параграф 3 – алинея 2 – буква в

*Текст, предложен от Комисията*

в) при обосновано искане от компетентен национален орган да предостави на този орган цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с изискванията, определени в настоящия регламент;

*Изменение*

в) при обосновано искане от компетентен национален орган да предостави на този орган цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с изискванията, определени в настоящия регламент, **в рамките на 20 работни дни от получаването на искането и на официален език на ЕС, който е лесно разбираем за този орган;**

#### Изменение 49

##### Предложение за регламент Член 8 – параграф 3 – алинея 2 – буква г

*Текст, предложен от Комисията*

г) да сътрудничи на компетентните национални органи, по тяхно искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани с даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, обхванат(о) от пълномощното на упълномощения представител;

*Изменение*

г) да сътрудничи на компетентните национални органи, по тяхно искане, при всяко действие, предприето **по отношение на несъответствието на детергент или повърхностноактивно вещество** за отстраняване на рисковете, свързани с даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, обхванат(о) от пълномощното на упълномощения представител;



## Изменение 50

### Предложение за регламент

#### Член 8 – параграф 3 – алинея 2 – буква д

*Текст, предложен от Комисията*

д) да прекрати пълномощието, ако производителят не спазва задълженията си съгласно настоящия регламент.

*Изменение*

д) да прекрати пълномощието, ако производителят не спазва задълженията си съгласно настоящия регламент **и без ненужно забавяне да информира органа за надзор на пазара на държавата членка, в която е установен производителят;**

## Изменение 51

### Предложение за регламент

#### Член 8 – параграф 3 – алинея 2 – буква д а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

да) **изпълнява други задачи, ако това е предвидено в писмения мандат;**

## Изменение 52

### Предложение за регламент

#### Член 8 – параграф 3 – алинея 2 – буква д б (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

дб) **когато упълномощеният представител счита или има основание да счита, че даден детергент или повърхностноактивно вещество е опасно, да информира производителя за това;**

## Изменение 53

### Предложение за регламент

#### Член 8 – параграф 3 – алинея 2 – буква д в (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**дв) при промяна на упълномощения представител се въвеждат процедури, за да се гарантира ефективно прехвърляне на пълномощното, което позволява на следващия упълномощен представител да изпълнява задачите по пълномощието.**

#### **Изменение 54**

**Предложение за регламент  
Член 8 – параграф 4 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**4а. Упълномощените представители разполагат с подходящите средства, за да имат възможност да изпълняват задачите си.**

#### **Изменение 55**

**Предложение за регламент  
Член 9 – параграф 2 – буква б**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**б) върху детергента е поставена маркировката „СЕ“, посочена в член 14;**

**заличава се**

#### **Изменение 56**

**Предложение за регламент  
Член 9 – параграф 3**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**3. Когато вносител счита или има основание да счита, че даден детергент**

**3. Когато вносител счита или има основание да счита, че даден детергент**

или дадено повърхностноактивно вещество не е в съответствие с настоящия регламент, вносителят не пуска на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, докато той (то) не бъде приведен(о) в съответствие. Освен това, когато детергентът или повърхностноактивното вещество представлява риск за здравето или за околната среда, вносителят информира за това производителя и органите за надзор на пазара.

или дадено повърхностноактивно вещество не е в съответствие с настоящия регламент, вносителят не пуска на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, докато той (то) не бъде приведен(о) в съответствие. Освен това, когато детергентът или повърхностноактивното вещество представлява риск за здравето или за околната среда, вносителят **без ненужно забавяне** информира за това производителя и органите за надзор на пазара.

## Изменение 57

### Предложение за регламент Член 9 – параграф 4

*Текст, предложен от Комисията*

4. Вносителите посочват върху етикета на детергента или повърхностноактивното вещество своето име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и пощенския адрес и адреса на електронната поща, на които може да се осъществява връзка с тях. **Данните за връзка са на език, лесно разбираем за крайните ползватели и органите за надзор на пазара.**

*Изменение*

4. Вносителите посочват върху етикета на детергента или повърхностноактивното вещество своето име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и пощенския адрес и адреса на електронната поща, на които може да се осъществява връзка с тях. **Тази информация се поставя върху продукта или, когато това не е възможно, върху неговата опаковка или в документ, който придружава продукта. Данните за връзка са ясни, разбираеми и четливи.**

## Изменение 58

### Предложение за регламент Член 9 – параграф 7

*Текст, предложен от Комисията*

7. Когато се счита за целесъобразно предвид въздействието на даден

*Изменение*

7. Когато се счита за целесъобразно предвид въздействието на даден

детергент или дадено повърхностноактивно вещество или предвид рисковете, свързани с него, вносителите провеждат изпитвания на тези детергенти и повърхностноактивни вещества, провеждат разследвания и, **ако е необходимо, поддържат** регистър за оплаквания, за детергентите и повърхностноактивните вещества, които не отговарят на изискванията, и за изземванията на такива детергенти и повърхностноактивни вещества, и също така информират дистрибуторите за такъв мониторинг.

детергент или дадено повърхностноактивно вещество или предвид рисковете, свързани с него, вносителите провеждат изпитвания на тези детергенти и повърхностноактивни вещества, провеждат разследвания и **поддържат вътрешен** регистър за оплаквания, за детергентите и повърхностноактивните вещества, които не отговарят на изискванията, и за изземванията на такива детергенти и повърхностноактивни вещества, и също така информират дистрибуторите за такъв мониторинг. **Този регистър се предоставя на разположение на компетентните национални органи при поискване в рамките на 20 работни дни след всяко подобно искане.**

## Изменение 59

### Предложение за регламент Член 9 – параграф 7 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**7а. Вносителите разследват подадените жалби и информацията, получена във връзка с инциденти, засягащи безопасността на детергенти или повърхностноактивни вещества, които те са предоставили на пазара и вписват в посочения в член 9 регистър (7а (нов)) такива жалби, както и всякакви други корективни мерки, предприети за привеждане в съответствие на детергента. Вносителите информират своевременно съответните икономически субекти.**

## Изменение 60

**Предложение за регламент**  
**Член 9 – параграф 7 б (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**7б.** *В регистъра на жалбите се съхраняват само личните данни, които са необходими на вносителя, за да разследва жалбата относно предполагаемо опасен детергент или повърхностноактивно вещество. Тези данни се съхраняват само докато това е необходимо за целите на разследването и във всеки случай не по-дълго от пет години след въвеждането на данните.*

**Изменение 61**

**Предложение за регламент**  
**Член 9 – параграф 8**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

8. Вносителите, които считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, не съответства на настоящия регламент, **незабавно** предприемат **необходимите коригиращи мерки**, за да приведат детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие, да го изтеглят или да го изземат, по целесъобразност. Освен това, когато вносителите считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, представлява риск за здравето на човека или за околната среда, те незабавно информират за това компетентните национални органи на държавите членки, в които са предоставили на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, като предоставят подробни данни, по-

8. Вносителите, които считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, не съответства на настоящия регламент, предприемат **без ненужно забавяне необходимото коригиращо действие**, за да приведат детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие, да го изтеглят **незабавно** или да го изземат, по целесъобразност. Освен това, когато вносителите считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са пуснали на пазара, представлява риск за здравето на човека или за околната среда, те незабавно информират за това компетентните национални органи на държавите членки, в които са предоставили на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, като

специално за всякакво неспазване на изискванията и за *предприетите коригиращи мерки*.

предоставят подробни данни, по-специално за всякакво неспазване на изискванията и за *предприетото коригиращо действие*.

## Изменение 62

### Предложение за регламент Член 9 – параграф 8 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*8а. При поискване от органите за надзор на пазара вносителите споделят относима информация със съответните икономически оператори, включително дистрибутори и упълномощени представители в съответната верига на доставки, своевременно във връзка с всеки установен от тях проблем със съответствието или риск за здравето или околната среда, както и за всяко коригиращо действие, изземване или изтегляне.*

## Изменение 63

### Предложение за регламент Член 9 – параграф 10

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

10. При обосновано искане от компетентен национален орган вносителите му предоставят на *хартиен или на електронен* носител цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с настоящия регламент, на език, лесно разбираем за този орган. Те си сътрудничат с този орган, по негово искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани

10. При обосновано искане от компетентен национален орган вносителите му предоставят на *електронен носител, а при поискване и на хартиен* носител, цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с настоящия регламент, на език, лесно разбираем за този орган. *Съответната информация и документация се предоставят в срок от 20 работни*

с детергент или повърхностноактивно вещество, който (което) те са пуснали на пазара.

*дни от получаване на искането.* Те си сътрудничат с този орган, по негово искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани с детергент или повърхностноактивно вещество, който (което) те са пуснали на пазара.

#### **Изменение 64**

##### **Предложение за регламент Член 9 – параграф 10 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**10а.** *Вносителите проверяват дали каналите за комуникация, посочени в член 7, параграф 8а, са публично достъпни за потребителите като така им дават възможност да подават жалби или да изразяват опасения за потенциално несъответствие на продуктите. Където такива канали не са налични носителите ги осигуряват, като вземат предвид нуждите във връзка с достъпността на хората с увреждания.*

#### **Изменение 65**

##### **Предложение за регламент Член 10 – параграф 2 – буква б**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**б)** *върху детергента е поставена маркировката „СЕ“, посочена в член 14;*

*заличава се*

#### **Изменение 66**

##### **Предложение за регламент Член 10 – параграф 3**

*Текст, предложен от Комисията*

3. Когато някой дистрибутор счита или има основание да счита, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество не е в съответствие с настоящия регламент, дистрибуторът не предоставя на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, докато той (то) не бъде приведен(о) в съответствие. Освен това, когато детергентът или повърхностноактивното вещество представлява риск за здравето или за околната среда, дистрибуторът информира за това производителя и, когато е уместно, упълномощения представител на вносителя, както и органите за надзор на пазара.

*Изменение*

3. Когато някой дистрибутор счита или има основание да счита, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество не е в съответствие с настоящия регламент, дистрибуторът не предоставя на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, докато той (то) не бъде приведен(о) в съответствие. Освен това, когато детергентът или повърхностноактивното вещество представлява риск за здравето или за околната среда, дистрибуторът **без ненужно забавяне** информира за това производителя и, когато е уместно, упълномощения представител на вносителя, както и органите за надзор на пазара.

## **Изменение 67**

### **Предложение за регламент Член 10 – параграф 5**

*Текст, предложен от Комисията*

5. Дистрибуторите, които считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са предоставили на пазара, не съответства на настоящия регламент, се уверяват, че са предприели **необходимите коригиращи мерки**, за да се приведе детергентът или повърхностноактивното вещество в съответствие, да се изтегли или да се иземе, по целесъобразност. Освен това, когато дистрибуторите считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са предоставили на пазара, представлява риск за здравето на човека или за околната среда, те незабавно информират за това

*Изменение*

5. Дистрибуторите, които считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са предоставили на пазара, не съответства на настоящия регламент, се уверяват, че са предприели **незабавно необходимото коригиращо действие**, за да се приведе детергентът или повърхностноактивното вещество в съответствие, да се изтегли или да се иземе, по целесъобразност. Освен това, когато дистрибуторите считат или имат основание да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество, който (което) са предоставили на пазара, представлява риск за здравето на човека или за околната среда, те незабавно информират за това



компетентните национални органи на държавите членки, в които са предоставили на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, като предоставят подробни данни, по-специално за всякакво неспазване на изискванията и за предприетите коригиращи *мерки*.

компетентните национални органи на държавите членки, в които са предоставили на пазара детергента или повърхностноактивното вещество, като предоставят подробни данни, по-специално за всякакво неспазване на изискванията и за предприетите коригиращи *действия*.

## Изменение 68

### Предложение за регламент Член 10 – параграф 6

*Текст, предложен от Комисията*

6. При обосновано искане от компетентен национален орган дистрибуторите му предоставят на **хартиен или на електронен** носител цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с настоящия регламент. Те си сътрудничат с този орган, по негово искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани с детергентите или повърхностноактивните вещества, които са предоставили на пазара.

*Изменение*

6. При обосновано искане от компетентен национален орган дистрибуторите му предоставят на **електронен носител, а при поискване и на хартиен** носител, цялата информация и документация, необходима за доказване на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с настоящия регламент. **Съответната информация и документация се предоставят в срок от 20 работни дни от получаване на искането.** Те си сътрудничат с този орган, по негово искане, при всяко действие, предприето за отстраняване на рисковете, свързани с детергентите или повърхностноактивните вещества, които са предоставили на пазара.

## Изменение 69

### Предложение за регламент Член 11 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

**Вносител или дистрибутор** се счита за производител за целите на настоящия регламент и е носител на задълженията

*Изменение*

**Икономически оператор, различен от производителя,** се счита за производител за целите на настоящия

на производителя по член 7, когато този **вносител или дистрибутор** пуска на пазара детергент или повърхностноактивно вещество със своето име или търговска марка или изменя вече пуснат на пазара детергент или повърхностноактивно вещество по такъв начин, че съответствието с настоящия регламент може да бъде засегнато.

регламент и е носител на задълженията на производителя по член 7, когато този **икономически оператор** пуска на пазара детергент или повърхностноактивно вещество със своето име или търговска марка или изменя вече пуснат на пазара детергент или повърхностноактивно вещество по такъв начин, че съответствието с настоящия регламент може да бъде засегнато.

## Изменение 70

### Предложение за регламент Член 14

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Член 14**

*заличава се*

#### **Правила и условия за нанасянето на маркировката „СЕ“**

**1. За маркировката „СЕ“ се прилагат общите принципи, определени в член 30 от Регламент (ЕО) № 765/2008.**

**2.**

**Маркировката „СЕ“ се нанася така, че да бъде видима, четлива и незаличима, преди детергентът да бъде пуснат на пазара.**

**Маркировката „СЕ“ се нанася или върху етикета, или върху опаковката на детергента, или, когато детергентът се доставя в насипно състояние, върху документ, придружаващ детергента.**

**Когато в съответствие с член 16, параграф 2 икономическите оператори могат да предоставят само цифров етикет, маркировката „СЕ“ се поставя върху цифровия етикет.**

**3. Държавите членки доразвиват**

*съществуващите механизми, за да гарантират правилното прилагане на режима, уреждащ маркировката „СЕ“, и предприемат подходящи действия в случай на неправилна употреба на тази маркировка.*

## Изменение 71

### Предложение за регламент Член 15 – параграф 2

*Текст, предложен от Комисията*

2. Икономически оператор, който предоставя детергент на пазара директно на краен ползвател в съдове за многократно пълнене, предоставя физическия етикет *или* носителя на данни, чрез който *цифровият етикет* е *достъпен* за крайния ползвател.

*Изменение*

2. Икономически оператор, който предоставя детергент на пазара директно на краен ползвател в съдове за многократно пълнене, предоставя физическия етикет *и* носителя на данни, чрез който *цифровата част от етикета* е *достъпна* за крайния ползвател.

## Изменение 72

### Предложение за регламент Член 15 – параграф 3 – алинея 1 – буква а

*Текст, предложен от Комисията*

а) номер на типа, номер на партидата или друг елемент, позволяващ тяхното идентифициране;

*Изменение*

а) номер на типа, номер на *модела*, *номер на партидата*, *когато е целесъобразно*, или друг елемент, позволяващ тяхното идентифициране;

## Изменение 73

### Предложение за регламент Член 15 – параграф 3 – алинея 1 – буква б

*Текст, предложен от Комисията*

б) името, регистрираното търговско наименование или регистрираната търговска марка на производителя и

*Изменение*

б) името, регистрираното търговско наименование или регистрираната търговска марка на производителя, *и*

пощенския адрес и адреса на електронната поща, на които може да се осъществява връзка с *него*. В пощенския адрес се посочва едно-единствено място за връзка с производителя;

*когато е приложимо, на упълномощения представител*, и пощенския адрес и адреса на електронната поща, на които може да се осъществява връзка с *тях*. В пощенския адрес се посочва едно-единствено място за връзка с производителя;

#### Изменение 74

##### Предложение за регламент

##### Член 15 – параграф 3 – алинея 1 – буква д

*Текст, предложен от Комисията*

д) указанията за употреба и специалните предпазни мерки, когато е необходимо и приложимо.

*Изменение*

д) указанията за употреба и специалните предпазни мерки, *свързани със здравето и безопасността*, когато е необходимо и приложимо.

#### Изменение 75

##### Предложение за регламент

##### Член 16 – параграф 1 – алинея 1 – уводна част

*Текст, предложен от Комисията*

Когато детергентите или повърхностноактивните вещества се предоставят на пазара, те се придружават от елементите на етикета, *посочени в член 15, параграф 3 и, когато е приложимо, в член 15, параграф 4*, в следната форма:

*Изменение*

Когато детергентите или повърхностноактивните вещества се предоставят на пазара, те се придружават от елементите на етикета в следната форма:

#### Изменение 76

##### Предложение за регламент

##### Член 16 – параграф 1 – алинея 1 – буква а

*Текст, предложен от Комисията*

а) *върху* физически етикет;

*Изменение*

а) физически етикет *с елементите, посочени в член 15, параграф 3, букви а), б), в) и д), и когато е приложимо*,

*информацията за дозировката, посочена в член 15, параграф 4, както и критериите, предвидени в приложение V, част А, точка (4), за алергенните аромати, когато се поставя предупреждение, като се използва общото наименование на съставката; както и*

#### **Изменение 77**

##### **Предложение за регламент**

##### **Член 16 – параграф 1 – алинея 1 – буква б**

*Текст, предложен от Комисията*

б) *като* цифров етикет и *се дублират върху физически етикет.*

*Изменение*

б) цифров етикет *с всички елементи, посочени в член 15, и друга важна информация, като например начини за безопасно обезвреждане и най-добри практики.*

#### **Изменение 78**

##### **Предложение за регламент**

##### **Член 16 – параграф 1 – алинея 1 а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Цялата информация, съдържаща се във физическия етикет, както е посочено в първа алинея, буква а), се повтаря върху цифровия етикет.*

*Изменение*

*Цялата информация, съдържаща се във физическия етикет, както е посочено в първа алинея, буква а), се повтаря върху цифровия етикет.*

#### **Изменение 79**

##### **Предложение за регламент**

##### **Член 16 – параграф 1 – алинея 2**

*Текст, предложен от Комисията*

*Чрез дерогация от първа алинея, буква б) елементите за етикетиране, установени в част В от приложение V, не трябва да се*

*Изменение*

*заличава се*

*дублират върху физическия етикет. Освен това, когато информацията за дозировката за потребителски перилни детергенти в съответствие с точки 1 и 2 от част Б от приложение V е предоставена на цифровия етикет, върху физическия етикет може да бъде предоставена опростена таблица за дозиране, както е посочено в част Г от приложение V.*

## Изменение 80

### Предложение за регламент Член 16 – параграф 2

*Текст, предложен от Комисията*

2. **Чрез дерогация от параграф 1,** когато детергентите се предоставят на пазара директно на краен ползвател в съдове за многократно пълнене, **елементите на етикета, посочени в член 15, параграфи 3 и 4, могат да бъдат предоставени само като цифров етикет, с изключение на информацията за дозировката за потребителските перилни детергенти,** посочена в точки 1 и 2 от част Б от приложение V, която трябва да бъде предоставена и върху физически етикет.

## Изменение 81

### Предложение за регламент Член 17 – параграф 1 – буква а

*Текст, предложен от Комисията*

а) всички елементи на етикета, посочени в член 15, параграф 3, **и, когато е уместно, в член 15, параграф 4,** се предоставят на едно място и се отделят от друга

*Изменение*

2. Когато детергентите се предоставят на пазара директно на краен ползвател в съдове за многократно пълнене, **на крайния ползвател се предоставя листовка или стикер, съдържащи информацията от физическия етикет,** посочена в член 16, параграф 1а.

*Изменение*

а) всички елементи на етикета, посочени в член 15, параграф 3 **в съответствие с член 16, параграф 1,** се предоставят на едно място и се отделят от друга информация;

информация;

## Изменение 82

### Предложение за регламент

#### Член 17 – параграф 1 – буква б

*Текст, предложен от Комисията*

б) информацията върху цифровия етикет позволява търсене;

*Изменение*

б) информацията върху цифровия етикет позволява търсене **чрез различни технологични средства**;

## Изменение 83

### Предложение за регламент

#### Член 17 – параграф 1 – буква в

*Текст, предложен от Комисията*

в) информацията върху цифровия етикет е достъпна за всички потребители в Съюза;

*Изменение*

в) информацията върху цифровия етикет е **лесно и пряко** достъпна за всички потребители в Съюза;

## Изменение 84

### Предложение за регламент

#### Член 17 – параграф 1 – буква д

*Текст, предложен от Комисията*

д) информацията върху цифровия етикет се представя **по начин**, който отговаря на потребностите на уязвимите групи и поддържа, според случая, необходимите адаптации за улесняване на достъпа до информацията на тези групи;

*Изменение*

д) информацията върху цифровия етикет се представя **на език и във формат**, който отговаря на потребностите на уязвимите групи, **включително на хората с увреждания**, и поддържа, според случая, необходимите адаптации за улесняване на достъпа до информацията на тези групи;

## Изменение 85

**Предложение за регламент**  
**Член 17 – параграф 1 – буква з**

*Текст, предложен от Комисията*

з) цифровият етикет остава на разположение за период от 10 години от момента на пускането на детергента или повърхностноактивното вещество на пазара, включително след обявяване в несъстоятелност, ликвидация или прекратяване на дейността в Съюза на икономическия оператор, който го е създал, или за такъв по-дълъг период, какъвто се изисква съгласно друго законодателство на Съюза, обхващащо съдържащата се в него информация;

*Изменение*

з) цифровият етикет остава на разположение **до изтичането на срока на годност на детергента или повърхностноактивното вещество или, ако детергентът или повърхностноактивното вещество нямат срок на годност**, за период от 10 години от момента на пускането на детергента или повърхностноактивното вещество на пазара, включително след обявяване в несъстоятелност, ликвидация или прекратяване на дейността в Съюза на икономическия оператор, който го е създал, или за такъв по-дълъг период, какъвто се изисква съгласно друго законодателство на Съюза, обхващащо съдържащата се в него информация;

**Изменение 86**

**Предложение за регламент**  
**Член 17 – параграф 1 – буква и**

*Текст, предложен от Комисията*

и) информацията върху цифровия етикет е достъпна посредством носителя на данни.

*Изменение*

и) информацията върху цифровия етикет е **лесно** достъпна посредством носителя на данни.

**Изменение 87**

**Предложение за регламент**  
**Член 17 – параграф 2 – алинея 1**

*Текст, предложен от Комисията*

Носителят на данни има физическо присъствие върху детергента или повърхностноактивното вещество, тяхната опаковка или документацията,

*Изменение*

Носителят на данни има физическо присъствие, **във видима форма**, върху детергента или повърхностноактивното вещество, тяхната опаковка или



която ги придружава.

документацията, която ги придружава,  
**по начин, който позволява  
автоматичната му обработка от  
цифрови устройства.**

## Изменение 88

### Предложение за регламент Член 17 – параграф 2 – алинея 2

*Текст, предложен от Комисията*

В допълнение към изискването в първа алинея, когато детергентите и повърхностноактивните вещества се предоставят на пазара в съдове за многократно пълнене, носителят на данни е налице **в пункта за повторно пълнене.**

*Изменение*

В допълнение към изискването в първа алинея, когато детергентите и повърхностноактивните вещества се предоставят на пазара в съдове за многократно пълнене, носителят на данни е налице **на листовката или стикера.**

## Изменение 89

### Предложение за регламент Член 17 – параграф 2 – алинея 3

*Текст, предложен от Комисията*

Носителят на данни е ясно видим за крайния ползвател преди всяка покупка и за органите за надзор на пазара, в това число, когато е приложимо, в случаите, когато детергентът или повърхностноактивното вещество се предоставят чрез продажби от разстояние.

*Изменение*

Носителят на данни е ясно видим, **четлив, достъпен и лесно разбираем** за крайния ползвател преди всяка покупка и за органите за надзор на пазара, в това число, когато е приложимо, в случаите, когато детергентът или повърхностноактивното вещество се предоставят чрез продажби от разстояние.

## Изменение 90

### Предложение за регламент Член 17 – параграф 3

*Текст, предложен от Комисията*

3. **Когато икономическите оператори предоставят цифров етикет, носителят на данни се придружава от** указанието „**По-подробна информация за продукта е налична онлайн**“ или **от** аналогично указание.

*Изменение*

3. **По отношение на информацията, съдържаща се на цифровия етикет, икономическите оператори посочват на носителя на данни** указанието „**Моля, сканирайте за повече информация**“ или аналогично указание, **или пиктограма**.

## **Изменение 91**

### **Предложение за регламент Член 17 – параграф 4**

*Текст, предложен от Комисията*

4. Икономическите оператори, **предоставящи цифров етикет**, не трябва да проследяват, анализират или използват каквато и да било информация за ползването на цифровия етикет за цели, различни от абсолютно необходимите за предоставянето на информацията върху цифровия етикет онлайн.

*Изменение*

4. Икономическите оператори не трябва да проследяват, анализират или използват каквато и да било информация за ползването на цифровия етикет за цели, различни от абсолютно необходимите за предоставянето на информацията върху цифровия етикет онлайн, **произтичащи от Регламент (ЕС) 2016/679**.

## **Изменение 92**

### **Предложение за регламент Член 17 – параграф 5 – алинея 1 – уводна част**

*Текст, предложен от Комисията*

Икономическите оператори, **които предоставят цифров етикет**, предоставят информацията, съдържаща се в цифровия етикет, чрез други средства във всеки от следните случаи:

*Изменение*

Икономическите оператори предоставят информацията, съдържаща се в цифровия етикет, чрез други средства **и безплатно** във всеки от следните случаи:

## **Изменение 93**

### **Предложение за регламент Член 17 – параграф 5 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**5a.** *За достъп до цифровия етикет и цифровия продуктов паспорт се използва само един носител на данни.*

#### **Изменение 94**

##### **Предложение за регламент Член 18 – параграф 2 – буква а**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

а) съответства на конкретна партида от детергента или повърхностноактивното вещество;

а) съответства на **конкретен модел или, който се актуализира при промяна на единния идентификационен код на продукта, или когато е целесъобразно, на конкретна партида от детергента или повърхностноактивното вещество, а именно, когато са направени промени в списъка на съставките;**

#### **Изменение 95**

##### **Предложение за регламент Член 18 – параграф 2 – буква б а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**ба) съдържа резултатите от процедурата за оценяване на съответствието, извършена от производителя;**

#### **Изменение 96**

##### **Предложение за регламент Член 18 – параграф 2 – буква в**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

в) съдържа най-малко информацията, включена в

в) съдържа най-малко информацията, включена в

приложение VI;

приложение VI, *като се отчита необходимостта от защита на поверителната търговска информация и търговските тайни в съответствие с Директива (ЕС) 2016/943 и се гарантира, че информацията бива споделяна по сигурен начин;*

#### Изменение 97

##### Предложение за регламент Член 18 – параграф 2 – буква г

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

г) актуален *е*;

г) *е* актуален, *точен и пълен*;

#### Изменение 98

##### Предложение за регламент Член 18 – параграф 2 – буква д

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

д) на разположение е на езика или *езиците*, изисквани от държавата членка, в която детергентът или повърхностноактивното вещество се пуска или предоставя на пазара;

д) на разположение е на езика или *на максимум три езика*, изисквани от държавата членка, в която детергентът или повърхностноактивното вещество се пуска или предоставя на пазара;

#### Изменение 99

##### Предложение за регламент Член 18 – параграф 2 – буква е

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

е) достъпен е за крайните ползватели, органите за надзор на пазара, митническите органи, Комисията *и* другите икономически оператори;

е) *лесно* достъпен е за крайните ползватели, органите за надзор на пазара, митническите органи, Комисията, другите икономически оператори *и други съответни заинтересовани страни като например организациите на*

*гражданското общество,  
изследователите и синдикалните  
организации;*

## **Изменение 100**

### **Предложение за регламент Член 18 – параграф 2 – буква и**

*Текст, предложен от Комисията*

и) изпълнява специфичните и техническите изисквания, определени по смисъла на параграф 8.

*Изменение*

и) изпълнява специфичните и техническите изисквания, определени по смисъла на параграф 9.

## **Изменение 101**

### **Предложение за регламент Член 18 – параграф 3 – алинея 1**

*Текст, предложен от Комисията*

Носителят на данни има физическо присъствие върху детергента или повърхностноактивното вещество, тяхната опаковка или документацията, която ги придружава, в съответствие с акта за изпълнение, посочен в параграф 8.

*Изменение*

Носителят на данни има физическо присъствие върху детергента или повърхностноактивното вещество, тяхната опаковка или документацията, която ги придружава, в съответствие с акта за изпълнение, посочен в параграф 9.

## **Изменение 102**

### **Предложение за регламент Член 18 – параграф 3 – алинея 2**

*Текст, предложен от Комисията*

В допълнение към изискването в първа алинея, когато детергентите и повърхностноактивните вещества се предоставят на пазара в съдове за многократно пълнене, носителят на данни е налице **в пункта за повторно пълнене.**

*Изменение*

В допълнение към изискването в първа алинея, когато детергентите и повърхностноактивните вещества се предоставят на пазара в съдове за многократно пълнене, носителят на данни е налице **на листовката или стикера.**

## Изменение 103

### Предложение за регламент Член 18 – параграф 3 – алинея 3

*Текст, предложен от Комисията*

Носителят на данни е ясно видим за крайния ползвател преди всяка покупка и за органите за надзор на пазара, в това число, когато е приложимо, в случаите, когато детергентът или повърхностноактивното вещество се предоставят чрез продажби от разстояние.

*Изменение*

Носителят на данни е ясно видим за крайния ползвател преди всяка покупка и за органите за надзор на пазара, в това число, когато е приложимо, в случаите, когато детергентът или повърхностноактивното вещество се предоставят чрез продажби от разстояние, **на главната страница на онлайн страницата на продукта.**

## Изменение 104

### Предложение за регламент Член 18 – параграф 4

*Текст, предложен от Комисията*

4. **Когато икономическите оператори предоставят цифров етикет**, за достъп до **продуктовия паспорт** и до цифровия **етикет** се използва **един** носител на данни.

*Изменение*

4. За достъп до **цифровия етикет** и до цифровия **продуктов паспорт** се използва **единен** носител на данни **в съответствие с член 17, параграф 5а.**

## Изменение 105

### Предложение за регламент Член 18 – параграф 6

*Текст, предложен от Комисията*

6. Когато съгласно друго законодателство на Съюза, приложимо за детергентите и повърхностноактивните вещества, се изисква продуктов паспорт, се създава един продуктов паспорт за детергентите и повърхностноактивните вещества, съдържащ информацията, посочена в параграф 2, както и всякаква друга

*Изменение*

6. Когато съгласно друго законодателство на Съюза, приложимо за детергентите и повърхностноактивните вещества, се изисква продуктов паспорт, се създава един продуктов паспорт за детергентите и повърхностноактивните вещества, съдържащ информацията, посочена в параграф 2, както и всякаква друга

информация, изисквана по отношение на продуктивния паспорт съгласно това друго законодателство на Съюза.

информация, изисквана по отношение на продуктивния паспорт съгласно това друго законодателство на Съюза.

***Техническото проектиране и функционирането на такъв единен продуктивния паспорт отговарят на изискванията, предвидени в член 19 от настоящия регламент и са съвместими с отделни критерии за техническо проектиране, предвидени в други регламенти.***

## Изменение 106

### Предложение за регламент Член 18 – параграф 8 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***8а. Продуктивният паспорт е едно от основните средства за компетентните национални органи за улесняване на проверката на съответствието на детергента или повърхностноактивното вещество с разпоредбите на настоящия регламент.***

## Изменение 107

### Предложение за регламент Член 19 – параграф 1 – буква б

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

б) цялата информация, включена в продуктивния паспорт, се основава на отворени стандарти, разработени с оперативно съвместим формат, и е ***машинно четима***, структурирана и ***позволява*** търсене;

б) цялата информация, включена в продуктивния паспорт, се основава на отворени стандарти, разработени с оперативно съвместим формат, и ***когато е уместно, е машиночетима***, структурирана, ***дава възможност за търсене и е прехвърлима чрез отворена оперативно съвместима мрежа за обмен на данни без зависимост от определен доставчик***;

## Изменение 108

### Предложение за регламент Член 19 – параграф 1 – буква б а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**ба) продуктовете паспорти се проектират и функционират по такъв начин, че да са лесни за ползване;**

## Изменение 109

### Предложение за регламент Член 19 – параграф 1 – буква в

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

в) крайните ползватели, икономическите оператори и другите съответни участници имат **безплатен** достъп до продуктовия паспорт;

в) крайните ползватели, икономическите оператори и другите съответни участници имат **лесен и** безплатен достъп до продуктовия паспорт, **без да се ограничава достъпът на съществуващите ползватели;**

## Изменение 110

### Предложение за регламент Член 19 – параграф 1 – буква г

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

г) данните, включени в продуктовия паспорт, се съхраняват от икономическия оператор, отговорен за създаването му, или от оператори, упълномощени да действат от негово име;

г) данните, включени в продуктовия паспорт, се съхраняват **и актуализират** от икономическия оператор, отговорен за създаването му, или от оператори, упълномощени да действат от негово име.

## Изменение 111

### Предложение за регламент Член 20 – параграф 1



*Текст, предложен от Комисията*

1. Преди да пуснат детергент или повърхностноактивно вещество на пазара, икономическите оператори качват в регистъра, създаден съгласно член 12, параграф 1 от Регламент (ЕС) .../... относно екодизайна за устойчиви продукти, единния идентификационен код на продукта и единния идентификационен код на оператора за детергента или повърхностноактивното вещество.

## Изменение 112

### Предложение за регламент Член 22 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

1. Когато органите за надзор на пазара на дадена държава членка имат основателна причина да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество представлява риск за здравето или за околната среда, те извършват оценка по отношение на този детергент или това повърхностноактивно вещество, която обхваща всички **съответни** изисквания, определени в настоящия регламент. За тази цел съответните икономически оператори сътрудничат на органите за надзор на пазара, когато това е необходимо.

## Изменение 113

### Предложение за регламент Член 22 – параграф 3

*Изменение*

1. Преди да пуснат детергент или повърхностноактивно вещество на пазара **и след приемането на актовете за изпълнение в съответствие с член 18, параграф 9**, икономическите оператори качват в регистъра, създаден съгласно член 12, параграф 1 от Регламент (ЕС) .../... относно екодизайна за устойчиви продукти, единния идентификационен код на продукта и единния идентификационен код на оператора за детергента или повърхностноактивното вещество.

*Изменение*

1. Когато органите за надзор на пазара на дадена държава членка имат основателна причина да считат, че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество представлява риск за здравето, **за безопасността** или за околната среда, те извършват оценка по отношение на този детергент или това повърхностноактивно вещество, която обхваща всички изисквания, **отнасящи се до този риск и** определени в настоящия регламент. За тази цел съответните икономически оператори сътрудничат на органите за надзор на пазара, когато това е необходимо.

*Текст, предложен от Комисията*

3. Когато в хода на проверките, посочени в параграф 1 или в параграф 2, органите за надзор на пазара установят, че детергентът или повърхностноактивното вещество не съответства на изискванията, определени в настоящия регламент, те незабавно изискват от съответните икономически оператори да предприемат всички подходящи коригиращи действия, за да приведат детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие с тези изисквания, да го изтеглят от пазара или да го изземат в рамките на разумен срок, съобразен с естеството на риска, посочен в параграф 1.

*Изменение*

3. Когато в хода на проверките, посочени в параграф 1 или в параграф 2, органите за надзор на пазара установят, че детергентът или повърхностноактивното вещество не съответства на изискванията, определени в настоящия регламент, те незабавно изискват от съответните икономически оператори да предприемат всички подходящи коригиращи действия, за да приведат детергента или повърхностноактивното вещество в съответствие с тези изисквания, да го изтеглят от пазара или да го изземат в рамките на разумен срок, **определен от органите за надзор на пазара и** съобразен с естеството на риска, посочен в параграф 1.

## Изменение 114

### Предложение за регламент Член 24 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

1. Когато орган за надзор на пазара, след като извърши оценката съгласно член 22, параграф 1, установи, че въпреки че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество е в съответствие с настоящия Регламент, той (то) представлява риск за здравето или за околната среда, той изисква от съответния икономически оператор да предприеме всички необходими мерки, за да гарантира, че когато съответният детергент или съответното повърхностноактивно вещество бъде пуснато на пазара, той (то) вече няма да представлява такъв риск, да изтегли детергента или повърхностноактивното вещество от пазара или да го иззме в рамките на разумен срок, съобразен с

*Изменение*

1. Когато орган за надзор на пазара, след като извърши оценката съгласно член 22, параграф 1, установи, че въпреки че даден детергент или дадено повърхностноактивно вещество е в съответствие с настоящия Регламент, той (то) представлява риск за здравето или за околната среда, той изисква от съответния икономически оператор да предприеме всички необходими мерки, за да гарантира, че когато съответният детергент или съответното повърхностноактивно вещество бъде пуснато на пазара, той (то) вече няма да представлява такъв риск, да изтегли детергента или повърхностноактивното вещество от пазара или да го иззме в рамките на разумен срок, **определен от органите за надзор на пазара и**

естеството на риска.

съобразен с естеството на риска.

## Изменение 115

### Предложение за регламент

#### Член 25 – параграф 1 – буква а

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*а) маркировката „СЕ“ е нанесена в нарушение на член 14 или изобщо не е нанесена;*

*заличава се*

## Изменение 116

### Предложение за регламент

#### Член 25 – параграф 1 – буква д а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*да) не е изпълнено друго административно задължение, предвидено в регламента.*

## Изменение 117

### Предложение за регламент

#### Член 29 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

Държавите членки определят правилата за приложимите санкции при нарушаване на настоящия регламент и вземат всички необходими мерки, за да гарантират тяхното прилагане. Предвидените санкции трябва да **са** ефективни, пропорционални и **възпиращи**. Държавите членки уведомяват без забавяне Комисията за тези мерки, както и за всяко последващо изменение, което ги засяга.

Държавите членки определят правилата за приложимите санкции при нарушаване на настоящия регламент и вземат всички необходими мерки, за да гарантират тяхното прилагане. Предвидените санкции трябва да **бъдат** ефективни, пропорционални, **възпиращи** и **да отчитат размера на предприятието и неговия опит на пазара**. Държавите членки уведомяват без забавяне Комисията за тези мерки, както и за всяко последващо изменение, което ги засяга.

## Изменение 118

### Предложение за регламент Член 34 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

Държавите членки не възпрепятстват предоставянето на пазара на детергенти и повърхностноактивни вещества, които са пуснати на пазара преди [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на **30** месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент] в съответствие с Регламент (ЕО) № 648/2004, приложим на [...] г. [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на един ден преди изтичането на **30** месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент].

## Изменение 119

### Предложение за регламент Член 34 – параграф 2

*Текст, предложен от Комисията*

Детергентите и повърхностноактивните вещества, които са пуснати на пазара след [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на един ден преди изтичането на **30** месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент] и които към момента на пускането им на пазара са в съответствие с Регламент (ЕО) № 648/2004, приложим на [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на един ден преди изтичането на **30** месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент], могат да бъдат предоставяни на пазара до [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща 36 месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент].

*Изменение*

Държавите членки не възпрепятстват предоставянето на пазара на детергенти и повърхностноактивни вещества, които са пуснати на пазара преди [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на **42** месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент] в съответствие с Регламент (ЕО) № 648/2004, приложим на [...] г. [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на един ден преди изтичането на **42** месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент].

*Изменение*

Детергентите и повърхностноактивните вещества, които са пуснати на пазара след [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на един ден преди изтичането на **42** месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент] и които към момента на пускането им на пазара са в съответствие с Регламент (ЕО) № 648/2004, приложим на [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща на един ден преди изтичането на **42** месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент], могат да бъдат предоставяни на пазара до [до Службата за публикации: моля, въведете датата, съответстваща 36 месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент].

## Изменение 120

### Предложение за регламент Приложение V – част Б – точка 1 – буква а

*Текст, предложен от Комисията*

а) препоръчителните количества и/или указания за дозиране, изразени в милилитри или в грамове, съответстващи на стандартно зареждане на перална машина, за използване с мека, средно твърда и твърда вода, както и указания за един или два цикъла на пране,

*Изменение*

а) препоръчителните количества и/или указания за дозиране, изразени в милилитри или в грамове, съответстващи на стандартно зареждане на перална машина, за използване с мека, средно твърда и твърда вода, както и указания за един или два цикъла на пране, **или препоръчителните инструкции за дозиране, изразени в брой единици (напр. капсули, капачки), съответстващи на стандартно зареждане на перална машина, коригиране на стандартната дозировка, където е необходимо, за мека, средна и твърда вода,**

## Изменение 121

### Предложение за регламент Приложение V – част Б – точка 3

*Текст, предложен от Комисията*

3. Върху етикета на потребителските детергенти за автоматични съдомиялни машини се посочва стандартната доза, изразена в грамове или милилитри, или брой таблетки за основния цикъл на измиване, за нормално замърсени съдове за сервиране в напълно натоварена съдомиялна машина за 12 комплекта, като, където е приложимо, стандартната доза се коригира съответно за използване с мека, средно твърда и твърда вода.

*Изменение*

3. Върху етикета на потребителските детергенти за автоматични съдомиялни машини се посочва стандартната доза, изразена в грамове или милилитри, или брой **единици, а именно** таблетки **или капсули**, за основния цикъл на измиване, за нормално замърсени съдове за сервиране в напълно натоварена съдомиялна машина за 12 комплекта, като, където е приложимо, стандартната доза се коригира съответно за използване с мека, средно твърда и твърда вода.

## **Изменение 122**

### **Предложение за регламент Приложение VI – параграф 1 – буква е а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*ea) оценката на съответствието,  
извършена от производителя.*

## ПРИЛОЖЕНИЕ: СУБЕКТИ ИЛИ ЛИЦА, ОТ КОИТО ДОКЛАДЧИКЪТ Е ПОЛУЧИЛ ИНФОРМАЦИЯ

В хода на изготвянето на становището преди приемането му в комисия следните субекти или лица са предоставили информация на докладчика:

<b>Субект и/или лице:</b>
A.I.S.E. - Association Internationale de la Savonnerie, de la Détergence et des Produits d'Entretien
EurEau - European Federation of National Associations of Water Services
CESIO – European Committee of Organic Surfactants and their Intermediates
EuroCommerce
American Chamber of Commerce to the European Union
Cefic- European Chemical Industry Council
Independent Retail Europe (formerly UGAL - Union of Groups of Independent Retailers of Europe)
Association of Manufacturers and Formulators of Enzyme Products – AMFEP
AISDPCL - Associação dos Industriais de Sabões, Detergentes e Produtos de Conservação e Limpeza (A.I.S.E. associate)
Energizer

Горепосоченият списък е изготвен в рамките на изключителната отговорност на докладчика.

## ПРОЦЕДУРА НА ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

<b>Заглавие</b>	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно детергентите и повърхностноактивните вещества, за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1020 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 648/2004	
<b>Позовавания</b>	COM(2023)0217 – C9-0154/2023 – 2023/0124(COD)	
<b>Водеща комисия</b> Дата на обявяване в заседание	ENVI 1.6.2023	
<b>Дадено становище</b> Дата на обявяване в заседание	IMCO 1.6.2023	
<b>Процедура с асоциирани комисии – дата на обявяване в заседание</b>	5.10.2023	
<b>Докладчик по становище</b> Дата на назначаване	Maria da Graça Carvalho 5.9.2023	
<b>Разглеждане в комисия</b>	13.11.2023	4.12.2023
<b>Дата на приемане</b>	24.1.2024	
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+: 40	–: 1
	0: 0	
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	Alex Agius Saliba, Andrus Ansip, Pablo Arias Echeverría, Laura Ballarín Cereza, Alessandra Basso, Brando Benifei, Biljana Borzan, Vlad-Marius Botoș, Markus Buchheit, Anna Cavazzini, Dita Charanzová, Deirdre Clune, David Cormand, Alexandra Geese, Sandro Gozi, Maria Grapini, Svenja Hahn, Eugen Jurzyca, Włodzimierz Karpiński, Arba Kokalari, Marcel Kolaja, Kateřina Konečná, Andrey Kovatchev, Maria-Manuel Leitão-Marques, Antonius Manders, Beata Mazurek, Leszek Miller, Miroslav Radačovský, René Repasi, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Róza Thun und Hohenstein, Tom Vandenkendelaere, Kim Van Sparrentak	
<b>Заместници, присъствали на окончателното гласуване</b>	Maria da Graça Carvalho, Salvatore De Meo, Carlo Fidanza, Ivars Ijabs, Stelios Kouloglou	



## ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

40	+
ECR	Carlo Fidanza, Eugen Jurzyca, Beata Mazurek
ID	Alessandra Basso
NI	Miroslav Radačovský
PPE	Pablo Arias Echeverría, Maria da Graça Carvalho, Deirdre Clune, Salvatore De Meo, Włodzimierz Karpiński, Arba Kokalari, Andrey Kovatchev, Antonius Manders, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Tom Vandenkendelaere
Renew	Andrus Ansip, Vlad-Marius Botoș, Dita Charanzová, Sandro Gozi, Svenja Hahn, Ivars Ijabs, Róza Thun und Hohenstein
S&D	Alex Agius Saliba, Laura Ballarín Cereza, Brando Benifei, Biljana Borzan, Maria Grapini, Maria-Manuel Leitão-Marques, Leszek Miller, René Repasi, Christel Schaldemose
The Left	Kateřina Konečná, Stelios Kouloglou
Verts/ALE	Anna Cavazzini, David Cormand, Alexandra Geese, Marcel Kolaja, Kim Van Sparrentak

1	-
ID	Markus Buchheit

0	0

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“

**ПРИЛОЖЕНИЕ: СПИСЪК НА ОБРАЗУВАНИЯТА ИЛИ ЛИЦАТА,  
ПРЕДОСТАВИЛИ ИНФОРМАЦИЯ НА ДОКЛАДЧИКА**

Pursuant to Article 8 of Annex I to the Rules of Procedure, the rapporteur declares that she has received input from the following entities or persons in the preparation of the report, until the adoption thereof in committee:

<b>Entity and/or person</b>
Alertox - 400309213564-96
AMFEP - The Association of Manufacturers and Formulators of Enzyme Products
Association Internationale de la Savonnerie, de la Détergence et des Produits d'Entretien (AISE) - 6168551998-60
Cruelty Free International - 842315534764-63
Danish Consumer Council - 39456841401-09
ECOS - Environmental Coalition on Standards
Ecover
Environmental Coalition on Standards (ECOS) - 96668093651-33
EurEau - 39299129772-62
EuroCommerce
EuropaBio - 1298286943-59
Frosch
Henkel - 13635802880-80
IFRA - International Fragrance Association
Independent Retail Europe
Industrieverband Körperpflege- und Waschmittel - 53934361209-47
New Era - European Reuse Alliance
New Reuse Alliance
Nordic Swan Ecolabel
Verein für Konsumenteninformation - 502554623335-14
Werner und Mertz
Umweltbundesamt
Unilever - 6200524920-25

## ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

<b>Пълни заглавия</b>	Детергенти и повърхностноактивни вещества, изменение на Регламент (ЕС) 2019/1020 и отмяна на Регламент (ЕО) № 648/2004	
<b>Позовавания</b>	COM(2023)0217 – C9-0154/2023 – 2023/0124(COD)	
<b>Дата на представяне на ЕП</b>	28.4.2023	
<b>Водеща комисия</b> Дата на обявяване в заседание	ENVI 1.6.2023	
<b>Подпомагащи комисии</b> Дата на обявяване в заседание	ITRE 1.6.2023	IMCO 1.6.2023
<b>Недадено становище</b> Дата на решението	ITRE 23.5.2023	
<b>Асоциирани комисии</b> Дата на обявяване в заседание	IMCO 5.10.2023	
<b>Докладчици</b> Дата на назначаване	Manuela Ripa 14.6.2023	
<b>Разглеждане в комисия</b>	4.9.2023	6.11.2023
<b>Дата на приемане</b>	14.2.2024	
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+ : 68 - : 1 0 : 7	
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	Catherine Amalric, Mathilde Androuët, Maria Arena, Margrete Auken, Marek Paweł Balt, Traian Băsescu, Hildegard Bentele, Malin Björk, Pascal Canfin, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Maria Angela Danzi, Esther de Lange, Bas Eickhout, Heléne Fritzon, Malte Gallée, Gianna Gancia, Catherine Griset, Teuvo Hakkarainen, Anja Hazekamp, Martin Hojsik, Pär Holmgren, Adam Jarubas, Karin Karlsbro, Ewa Kopacz, Joanna Kopcińska, César Luena, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Marian-Jean Marinescu, Lydie Massard, Marina Measure, Tilly Metz, Silvia Modig, Alessandra Moretti, Ljudmila Novak, Nikos Papandreu, Jessica Polfjärd, Erik Poulsen, María Soraya Rodríguez Ramos, Maria Veronica Rossi, Laurence Sailliet, Christine Schneider, Günther Sidl, Ivan Vilibor Sinčić, Maria Spyraiki, Achille Variati, Petar Vitanov, Alexandr Vondra, Mick Wallace, Pernille Weiss, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Tiemo Wölken, Anna Zalewska, Stefania Zambelli	
<b>Заместници, присъствали на окончателното гласуване</b>	João Albuquerque, Milan Brglez, Danilo Oscar Lancini, Marisa Matias, Dace Melbārde, Ulrike Müller, Max Orville, Manuela Ripa, Robert Roos, Christel Schaldemose, Nicolae Ștefănuță, Róza Thun und Hohenstein, Sarah Wiener	
<b>Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване</b>	Magdalena Adamowicz, Anna Fotyga, Antonio López-Istúriz White, Ville Niinistö, Francesca Peppucci, Raffaele Stancanelli, Kathleen Van Brempt, Angelika Winzig	
<b>Дата на внасяне</b>	16.2.2024	

## ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

68	+
ID	Mathilde Androuët, Gianna Gancia, Catherine Griset, Danilo Oscar Lancini, Maria Veronica Rossi
NI	Maria Angela Danzi
PPE	Magdalena Adamowicz, Traian Băsescu, Hildegard Bentele, Adam Jarubas, Ewa Kopacz, Esther de Lange, Antonio López-Istúriz White, Elzbieta Katarzyna Łukacijewska, Marian-Jean Marinescu, Dace Melbārde, Ljudmila Novak, Francesca Peppucci, Jessica Polfjård, Laurence Sailliet, Christine Schneider, Maria Spyraki, Pernille Weiss, Angelika Winzig, Stefania Zambelli
Renew	Catherine Amalric, Pascal Canfin, Martin Hojsík, Karin Karlsbro, Ulrike Müller, Max Orville, Erik Poulsen, María Soraya Rodríguez Ramos, Róza Thun und Hohenstein, Emma Wiesner, Michal Wiezik
S&D	João Albuquerque, Maria Arena, Marek Paweł Balt, Milan Brglez, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Helène Fritzon, César Luena, Alessandra Moretti, Nikos Papandreou, Christel Schaldemose, Günther Sidl, Kathleen Van Brempt, Achille Variati, Petar Vitanov, Tiemo Wölken
The Left	Malin Björk, Anja Hazekamp, Marisa Matias, Marina Mesure, Silvia Modig, Mick Wallace
Verts/ALE	Margrete Auken, Bas Eickhout, Malte Gallée, Pär Holmgren, Lydie Massard, Tilly Metz, Ville Niinistö, Manuela Ripa, Nicolae Ștefănuță, Sarah Wiener

1	-
ECR	Robert Roos

7	0
ECR	Anna Fotyga, Teuvo Hakkarainen, Joanna Kopcińska, Raffaele Stancanelli, Alexandr Vondra, Anna Zalewska
NI	Ivan Vilibor Sinčić

Легенда на използваните знаци:

+ : „за”

- : „против”

0 : „въздържал се”